# Hauskaa pääsiäistä ja hyvää menestystä näytelmäjuhlalle!


# VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina
Perustettu 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash. VAPAUS, 100 Elm St. W., Sudbury, Ont. Postage paid at Sudbury.

No. 40 — Vol. LII vuosikerta — Sudbury, Ont. — Torstai, huhtik. 4 p. — Thursday, Apr. 4, 1968


# USAn pommittajakoneet 200 mailin etäisyydessä Pohjois-Vietnamissa

## Pommitusalue ei olekaan niin "rajoitettu" kuin yleisesti luultiin pres. Johnsonin sunnuntaisen lausunnon pohjalla

**Saigon. — Yhdysvaltalaiset lentokoneet pommittivat maanantaina 84 mailin päässä Hanoista olevia alueita ja Pohjois-Vietnamin radio tiedoitti lentokoneiden pommitus ja tulitus saman seudun asutuskeskuksia vastaan jatkui tiistaina.**

**Hanoin radiotiedon mukaan Pohjois-Vietnamin puolustusvoimat ampuivat yhden yhdysvaltalaisen F-4 suihkumoottorikoneen alas Thanh Hoa maakunnassa, noin 200 mailia demilitarisoidun alueen pohjoispuolella.**

Tämä ilmahyökkäys 200 mailin päähän demilitarisoidusta linjasta aiheutti ihmettelyä Washingtonissa olevien diplomaattien piireissä ja terävää arvostelua niiden amerikkalaisten taholta, jotka luulivat, kuten otaksuivat monet canadalaisetkin, että presidentti Johnsonin sunnuntainen lausunto tarkoitti pommituksen rajoittamista demilitarisoidun linjan välittömään lähiseutuun.

**Presidentti Johnson ei sitä aivan niin sanonut, mutta hänen puheensa perusteella otaksuttiin, että yhdysvaltalaisten pommitus rajoittuu demilitarisoidun linjan läheisyyteen.**

Neuvoteltuaan Valkoisen talon edustajain kanssa Yhdysvaltain sotilasjohdolle annettiin ilmeisesti "laajempi tulkinta" siitä, missä määrin Pohjois-Vietnamin pommitusta supistetaan.

**Senaattori George D. Aiken (R. Vt.) sanoi pommituksen laajuudesta: "Se oli useimmille meille yllätys. En usko kenenkään olettaneen, että pommitusta suoritetaan niin kauaksi pohjoiseen."**

Senaattori Aiken arveli militaristien antaneen oman tulkintansa sille, kuinka suuria alueita pommitetaan ja hän kehoitti presidentti Johnsonia "selvittämään tilanteen, jos mielitään saada täydet etuisuudet hänen sunnuntai-iltaista puheestaan."

**Senaatin ulkoasiainvaliokunnan puheenjohtaja, senaattori J. W. Fulbright sanoi puhelimitse onnitelleensa presidentti Johnsonia sunnuntai-iltaisen puheen johdosta. "Mutta se oli virhe, minä myönnän", hän sanoi. "Minä luulin hänen lopettavan pommituksen tarkoituksellisesti sodan lopettamistoivossa."**

Presidentti Johnsonin rajoitusmääräys "ei innoita Pohjois-Vietnamia tulemaan neuvottelupöydän ääreen", sanoi senaattori Fulbright.

# Lopetettakoon hyökkäys sanoo Hanoi

## Hanoi vastasi täten myönteisesti USAn pommitusrajoitukseen; LBJ valmiina keskustelujen aloittamiseen; de Gaulle ja U Thant mielissään tästä kehityssuunnasta

**Washington. — Hanoin radio tiedoitti keskiviikkona, että Pohjois-Vietnamin hallitus on valmiina keskustelemaan Yhdysvaltain kanssa "pommituksen ja kaikkien muiden sotatoimien ehdottomasta lopettamisesta" Pohjois-Vietnamia vastaan.**

**Radiotiedon mukaan "Pohjois-Vietnamin hallitus on valmiina lähettämään edustajansa ottamaan yhteyden Yhdysvaltain edustajain kanssa päättääkseen pommituksen ja muiden sotatoimien lopettamista maatamme vastaan ilman ehtoja niin, että keskustelut (rauhasta) voidaan aloittaa."**

Hanoin radiotiedonannossa sanottiin:

"On selvää, että Yhdysvaltain hallitus ei ole oikein eikä täydellisesti huomioinut Pohjois-Vietnamin hallituksen ja maailman yleisen mielipiteen vaatimuksia.

"Pohjois-Vietnamin hallitus on kuitenkin valmiina omalta puoleltaan lähettämään edustajansa ottamaan yhteyden Yhdysvaltain edustajain kanssa päättääkseen yhdessä USAn kanssa pommituksen ja muiden sotatoimien ehdottomasta lopettamisesta maatamme vastaan, jotta keskustelut (rauhasta) voidaan aloittaa."

Samassa yhteydessä Hanoin radio korosti erikoisesti että Etelä-Vietnamin kysymyksen lopullisen ratkaisun pitää perustua "Kansallisen vapautusrintaman ohjelmaan".

**Washington. — Me tulemme ottamaan yhteyden Pohjois-Vietnamin edustajiin, sanoi USAn presidentti Lyndon B. Johnson lausunnossaan, jonka hän luki televisiokamerain edessä sanomalehtimiehille keskiviikkoiltana.**

Samalla mr Johnson tiedoitti, että hän matkustaa tänään, torstaina Honoluluun keskustelemaan Saigonissa olevien Yhdysvaltain johtavien viranomaisten kanssa ehdotuksesta, että USA on valmiina aloittamaan keskustelut Pohjois-Vietnamin esityksistä rauhanneuvotteluun pääsemiseksi.

"Me järjestämme yhteydenoton Pohjois-Vietnamin kanssa", sanoi mr Johnson lausunnossaan.

Vaikka hän ei sanonut, ketä ovat ne Saigonissa olevat virkailijat, joiden kanssa hän aikoo keskustella, niin yleisesti otaksutaan kuitenkin, että presidentti Johnson kohtaa Honolulussa Saigonissa olevan USAn suurlähettilään Ellsworth Bunkerin ja ehkä amerikkalaisjoukkojen komentajan, kenraali William Westmorelandin.

**Pariisi. — Neuvoteltuaan ensin Pohjois-Vietnamin kanssa, Ranskan presidentti Charles de Gaulle sanoi keskiviikkona, että pommituksen rajoittaminen Washingtonin toimesta "on ensimmäinen askel rauhaa kohti".**

Tätä pidettiin pitkästä aikaa de Gaullen ensimmäisenä myötämielisenä lausuntona Yhdysvaltoja kohtaan. Hän sanoi presidentti Johnsonin pommituksen rajoittamispäätöstä "järkeväksi ja rohkeaksi teoksi".

Samalla kertaa presidentti de Gaulle huomioi kuitenkin, että USAn toimenpide ei edusta "pommituksen täydellistä ja ehdotonta lopettamista", ja että pommitus jatkuu yhä.

YK:n päämajan eräs puhemies sanoi, että pääsihteeri U Thant tervehtii sitä kun Pohjois-Vietnam ilmoittaa olevansa valmiina aloittamaan neuvottelut pommituksen ja muiden sotatoimien ehdottomasta lopettamisesta jotta voitaisiin varsinaiset rauhanneuvottelut aloittaa. U Thantin kerrotaan tarjonneen YK:n päämajaa Genevessa neuvottelupaikaksi.

Itä-Euroopan sosialististen maiden lehdet ja radiot ovat suhtautuneet myönteisesti Hanoin päätökseen. Samoin Britannian hallitus.

## Sharp luopui, lupaa tukea Trudeauta

Ottawa. — Finanssiministeri Mitchell Sharp vetäytyi keskiviikkona pois liberaalipuolueen kansallisen johtajapaikan tavoittelusta ja lupasi samalla antaa sekä oman että kannattajiensa tuen oikeusministeri Pierre Elliott Trudeaulle.

Tämä antoi suuren eteenpäin sysäyksen entuudestaankin johtavassa asemassa olleelle mr Trudeaulle, jonka johtajanehdokkuuden tavoittelua tukee nyt seitsemän liittohallituksen ministeriä. Hänellä on siis suurempi ministerikannatus kuin muilla johtajakokelailla ja yleisenä käsityksenä onkin, että mr Trudeau tulee jo äänestysprosessin alkupuolella valituksi puoluejohtajaksi ja samalla Canadan uudeksi pääministeriksi.

Liberaalipuolueen visseissä piireissä on tosin epäilyä siitä, että mr Trudeau ei ole niin "luotettava" mies kuin eräät hänen kilpailijansa ja että hänen valintaansa sisältyy joitakin riskejäkin, mutta yleinen käsitys on kuitenkin, että perintöprinssin osaa vienyt mr Trudeau tulee lauantaina virallisesti "kruunatuksi".

# HANOI SYYTTÄÄ YHDYSVALTOJA "PETOLLISISTA" RAUHANPUHEISTA

## Hanoin johtava sanomalehti vaatii Yhdysvaltoja lopettamaan kaikki sotatoimensa P-Vietnamia vastaan

**Tokio. — Tänne tiistaina saapuneitten tietojen mukaan Pohjois-Vietnamin sanomalehdistö arvostelee presidentti Johnsonia siitä, kun hän ei ole määrännyt kaikkien sotatoimenpiteiden ehdotonta lopettamista Pohjois-Vietnamia vastaan, ja Hanoi syyttää, että Yhdysvallat yrittää harhauttaa yleistä mielipidettä asiassa.**

Joidenkin täkäläisten tarkkailijain mielestä tämä Hanoin lehdistön asenne on vihjeenä siitä, ettei Pohjois-Vietnam halua tulla presidentti Johnsonin sunnuntai-iltana esittämien ehtojen pohjalla neuvottelupöydän ääreen.

Niin Pekingin radio kuin Neuvostoliiton lehdistökin kertoivat Pohjois-Vietnamin armeijan sanomalehteä Quan Doi Nhan Dania lainaten, että mr. Johnson yrittää harhauttaa yleistä mielipidettä.

Hanoin johtava lehti, kommunistisen puolueen äänenkannattaja Nhan Dan ei kommentoinut välittömästi mr. Johnsonin vetoomusta, että neuvottelut aloitettaisiin viivyttelemättä nyt kun "suurin osa Pohjois-Vietnamin alueesta" on vapautettu pommituksesta.

Mutta Nhan Dan puhuu "petollisesta esityksestä rauhanneuvottelujen hyväksi" ja syyttää, että asiallisesti puhuen Yhdysvallat yrittää tehostaa pommitustaan. Vaikka asiaa ei selitettykään sen tarkemmin, niin Nhan Dan voi hyvinkin tarkoittaa sitä, että Yhdysvallat keskittää pommituksensa Pohjois-Vietnamin "pannun varsi-" nimellä tunnettua kapeata kohtaa vastaan demilitarisoidun alueen pohjoispuolella.

**Samalla kertaa mainittu lehti uusi Hanoin aikaisemmin esittämän vaatimuksen, että rauhanneuvotteluihin päästään heti kun Yhdysvallat lopettaa ehdoitta pommituksen ja muut hyökkäystoimenpiteensä Pohjois-Vietnamin kaikkia alueita vastaan.**

**"Meidän kansamme haluaa rauhaa", kirjoitti mainittu lehti, "mutta rauhaan liittyy maamme todellinen itsenäisyys ja vapaus. Niin kauan kuin rakastettua maatamme uhkaa Yhdysvaltain hyökkäys, meidän maallamme ei ole todellista itsenäisyyttä eikä todellista vapautta."**

## U Thant sanaton pres. Johnsonin rauhanesityksestä

**United Nations.** — YK:n pääsihteeri U Thant oli tisitaina äänettömänä Washingtonin rauhanpuheista, mutta erään puhemiehensä kertoman mukaan hän "jatkaa ponnistelujaan rauhallisen ratkaisun saavuttamiseksi".

Saman puhemiehen kerrotaan pitäneen "kohtuullisena" olettamusta, että U Thant on ollut yhteyksissä osapuolten kanssa.

## Nainen sanoi Kiesingeria natsiksi

**Bonn.** — Eräs nainen huusi tiistaina Länsi-Saksan parlamentin parvekkeelta "natsi-Kiesinger, eroa" kansleri Kurt George Kiesingerin ollessa siellä puhumassa.

Poliisit vangitsivat Beata Klarsfeldin — ja Kiesinger ryhtyi jatkamaan puhettaan.

# Montreal suunnittelee arpajais-verotusta

## "Naamioidun" arpalipun hinta $2.00; sen ostaja voi voittaa $100,000; kaikkiaan $150,000 arvosta voittoja kuukausittain

**Montreal. — Pormestari Jean Drapeau tiedoitti tiistaina, että Montreal järjestää Canadan ensimmäiset maakunnalliset arpajaiset, tarkoituksena ollen se, että saadaan kaupunginhallinnon tileistä poistetuksi 32 miljoonan dollarin suuruinen operatiotappio.**

Mr Drapeau sanoi, tämän kuukausittaisen arvonnan järjestäminen tarkoittaa ettei montrealilaisille tule lisäveroa tänä vuonna. Hän sanoi näitä arpajaisia suunnitellun siten, että arpatikettejä voidaan myydä ja ostaa kaikkialla Canadassa.

Hän nimitti tätä suunnitelmaansa "Montrealin vapaaehtoiseksi verotusmenetelmäksi" ja entimmäisen arpomisen pitäisi tapahtuman jo toukokuun 20 päivänä.

Arpatikettien hinnaksi tulee $2.00 kappale ja kuka tahansa voi ostaa niitä rajattoman määrän kuukausittain.

Joka kuukauden arpajaisista jaetaan pääpalkintona $100,000.

Mr Drapeaun selityksen mukaan tämä arpajaissuunnitelma on laadittu vastaehdoksi 20-prosenttiselle kiinteimistöverojen korotukselle Montrealissa. Hänen tiistaina esittämässään uudessa budjetissa, minkä menot ovat $283 miljoonaa, ei ole mitään uusia veroja eikä verokorotuksia.

Budjetin mukaan käytetään $29.2 miljoonaa maanteiden rakentamiseen ja kunnostamiseen $31.5 miljoonaa poliisilaitoksen ylläpitoon, $21.1 miljoonaa sosiaaliseen huoltotyöhön ja $19.5 miljoonaa palosuojeluun.

Budjetti tulee hyväksyttäväksi ensi viikolla. Arpajaissuunnitelman yksityiskohdat alistetaan kaupunginhallinnon hyväksyttäväksi huhtikuun 9 pnä. Mutta mr. Drapeau antoi suunnitelmastaan jo seuraavia tietoja:

— Jokainen $2 lahjoittaja on oikeutettu saamaan numeroidun verolaskun;

— Ehdokkaat (candidates) joiden numerot tulevat nostetuiksi, joutuvat vastaamaan joihinkin tietokysymyksiin Montrealista;

— Kuukausittaisen ensimmäisen palkinnon voittajat tulevat saamaan $100,000;

— Sen lisäksi tulee 30 muuta $1,000 arvoista palkkiota; 20 $500 arvoista palkkiota ja 100 $100 arvoista palkintoa. Kaikkiaan tulee siis palkintoina jaettavaksi $150,000 kuukausittain;

— Tietokysymyskokeet (Montrealista) yhdessä oikeitten vastausten kanssa painetaan verolaskujen taakse ja lähetetään postitse "lahjoittajalle" eli arvan ostajalle kahden päivän kuluessa siitä kun lahjoitus saapuu;

— Tilauskaavakkeita julkaistaan pian Pohjois-Amerikan johtavissa sanomalehdissä ja julkaisuissa. Myyjäasiamiehiä ei tule.

Mr. Drapeau sanoi, ettei hän odota mitään oppositioa suunnitelmalleen liittohallituksen taholta.

## Salakuuntelulaitteita Saskatchewanin lainlaatijakunnassa?

**Regina.** — Saskatchewanin lainlaatijakunnan puhemies J. E. Snedker sanoi tiistaina, että hän on kutsunut RCMP:n edustajat tutkimaan NDP-opposition syytöstä, että heidän olohuoneessaan on ehkä salakuuntelulaitteita.

"Vakava, ilkeämielinen syytös on tehty" sanoi maakunnan pääministeri Thatcher. "Me tulemme näkemään, tietävätkö he mistä puhuvat," hän sanoi NDP:n edustajain syytöksistä salakuuntelulaitteista.

## Ottawassa sivulaki mielenosoituksien kontrolloimiseksi

**Ottawa.** — Poliisivaltio-syytöksistä huolimatta Ottawan kaupunginhallinto hyväksyi tiistaina sivulain, mikä antaa poliiseille valtuudet mielenosoitusten kontrolloimiseksi.

Tarkoitus on kontrolloida mielenosoituksia erikoisesti lähetystöjen edustoilla ja auttaa poliiseja hippien hajoittamiseksi mielipaikoiltaan.

## 75 henkilöä on kateissa

**Jakarta.** — Indonesian Antara-uutistoimiston tiistaina antaman tiedon mukaan Toba-järvellä viikonvaihteen aikana tapahtuneen veneuppoamisen yhteydessä joutui kadoksiin 75 aluksen 80:sta matkustajasta.

# Liberaali-kokouksessa puhutaan "kaupoista"

## Takahuoneiden miehet ahkeroitsevat liittosuhteiden järjestämiseksi

**Ottawa. — Liberalipuolueen kansallisen johtajanvaalikokouksen aattona jo ennen edustajien saapumista Ottawaan, kehittyi täällä "takahuoneitten poikien" keskuudessa suunnitteluja ja keskusteluja "kaupoista", millä perusteella eri ehdokkaita tukevat ryhmät voivat äänestysprosessin yhteydessä yhdistää voimansa.**

**Yleisenä käsityksenä on, että ensimmäisessä äänestyksessä, missä äänet jakaantuvat kannatuksen perusteella kaikkien ehdokkaiden kesken, on selvänä johtajana oikeusministeri Pierre Trudeau. Mutta jos hän ei voita ensimmäisessä äänestyksessä, kuten ei ilmeisesti voitakaan, silloin alkaa takahuoneissa kiihkeät neuvottelut siitä ,kuka tukee ketä ja minkälaisen kaupan perusteella.**

Ehdokkaita on kaikkiaan toistakymmentä ja heistä "vakavamielisiksi" johtajapaikan tavoittelijoiksi hyväksyttyjä yhdeksän. Johtajanvaalikokous alkaa tänään, torstaina, ja päättyy varsinaiseen johtajan valintaan lauantai-iltana.

Johtavia johtajaehdokkaita mr. Trudeaun jälkeen ovat: ulkoministeri Paul Martin, kulkulaitosministeri Paul Hellyer, "ulkopuolinen" Eric Kierans sekä kuluttajain ja yhtiöiden asiain ministeri John Turner. Lisäksi tähän valiokaartiin kuuluu suurliikemies Robert Winters, terveysministeri Alan MacEachen ja maatalousministeri Joe Greene.

Äänioikeutettuja edustajia tulee ennakkotietojen mukaan 2,475, joista 36 prosenttia sellaisia "itseoikeutettuja" edustajia, joita mikään puolue-elin ei ole valinnut. Näitä ei-valittuja edustajia on kaikkiaan 897, joiden edustus- ja äänioikeuden perustana on se, että he ovat eläkkeelle jääneitä senaattoreita, joko liitto- tai maakuntavaaleissa häviöön joutuneita liberaalipuolueen ehdokkaita, tulevia vaaleja silmälläpitäen nimitettyjä ehdokkaita, naisten liberaaliyhdistyksen jäseniä, Kansallisen liberaaliyhdistyksen komitean nimitettyjä jäseniä ja liberaalipuolueen maakunnallisia johtajia.

Näistä ei-valituista edustajista on 189 "nuoria" liberaaleja, joita yleisesti puhuen pidetään "radikaaleina". Toiset — ja heitä on 708 — ovat vanhempia, rikkaimpia ja konservatiivisempia kuin liberaalipuolueen jäsenet yleensä.

Ja tämä 708 hengen ryhmä on johtajanvaalikokuksessa suurempi kuin on odotusten mukaan minkään ehdokkaan ensimmäisessä äänestyksessä saama kannatusmäärä.

Mitä tahansa kauppoja tai liittoja äänestysprosessin yhteydessä tehdään, ne riippuvat ensimmäisen äänestyksen tuloksista, kertovat asiantuntijat. Jos esimerkiksi Martin tulee (Trudeaun jälkeen) toiseksi ennen Hellyeria, silloin voidaan odottaa, että Hellyerin ryhmä ryhtyy kannattamaan Martinia tai päinvastoin.

Siinä tapauksessa jos esimerkiksi Hellyer voittaisi tällaisen kaupan perusteella, tulisi Martinista hänen läheisin luutnanttinsa puoluekoneistoon ja näin kautta linjan.

Erään arvion mukaan ensimmäinen äänestys tuottaa seuraavanlaisia tuloksia: Mr. Trudeau 600—700 ääntä, mr Martin 400—450 ääntä, mr Turner ja mr Winters 225 ääntä, mr MacEachen 140 ääntä, mr Kierans ja mr Greene 50—60 ääntä.

Mitä tapahtuu jatkoäänestyksissä, se nähdään lauantaina.

# KENNEDY ARVOSTELI LBJn "RAUHANTOIMIA"

## On kehitettävä ohjelmia niin, että koskaan ei tule uutta Vietnamia, sen. Kennedy

**Philadelphia. — Senaattori Robert Kennedy aloitti tisitaina uudelleen presidentti Johnsonin arvostelun Vietnamin sotakysymyksen käsittelystä.**

**Mr. Johnsonin sunnuntaina määräämä de-eskalointi (hyökkäysoperatiojen rajoittaminen) "auttaa asiaa", sanoi senaattori Kennedy. "Mutta meidän täytyy tutkia koko asennettamme Etelä-Vietnamissa. Meidän on kehitettävä ohjelmiamme siten, että emme koskaan enää sekaannu vietnameihin (Vietnam-mallisiin sotiin — V)", hän sanoi.**

"Pommeja pudotetaan vieläkin 80 mailin päähän Hanoista," hän sanoi pennsylvanialaisten opiskelijain antaessa hänelle raikuvia suosionosoituksia. "Pommituksen lopettamisen tulee olla osana ko-ordinoidusta suunnitelmasta neuvotteluihin ja sopimukseen pääsemiseksi."

Vaikka mr. Kennedy ehdotti maanantaina mr. Johnsonille yhteistoimintaa kansallisen yhtenäisyyden nimessä, hän antoi nyt Philadelphian puheessaan ymmärtää, että hallituksen Vietnamin politiikan arvostelu jatkuu.

Omahassa, Neb. sanoi senaattori Eugene McCarthy, että 200 mailin päässä demilitarisoidun linjan pohjoispuolella tapahtuneet pommitukset "tuntuvat olevan ristiriidassa" Johnsonin hallituksen uuden ohjelman kanssa, ellei ole kysymys Khe Sanhin rautatiestä tai jostakin muusta sen yhteyslinjasta.

# VIIME TIEDOT

**Hanoi. — Etelä-Vietnamin kommunistisen puolueen äänenkannattaja tiedoitti keskiviikkona, että rauhanneuvottelujen aloittaminen USAn ja Pohjois-Vietnamin välillä ei lopeta automaattisesti taisteluja Etelä-Vietnamissa, missä USAn on sovittava asioista Kansallisen vapautusrintaman kanssa.**

**Moskova. — Neuvostoliiton hallitus tiedoitti keskiviikkona, että Kiinan hallitus on laittomasti pidättänyt Vietnamiin menossa olevan öljytankkilaivan. TASSin tiedonannon mukaan asiasta on esitetty protesti Pekingille.**

**Praha. — Tshekkoslovakian viranomaiset tiedoittavat suorittavansa tutkimuksen v. 1948 tapahtuneesta Jan Masarykin kuolemasta. Masaryk oli sodan jälkeen Tshekkoslovakian ensimmäinen ulkoministeri. Hänen isänsä Tomas Masaryk oli Tshekkoslovakian ensimmäinen presidentti ja kansallissankari.**

**Ottawa. — Ilmaisten toivorikkaan mielipiteen asiasta, ulkoministeri Paul Martin sanoi keskiviikkona siitä kun Hanoi tiedoitti ryhtyvänsä neuvotteluihin USAn kanssa pommituksen ja muiden sotatoimien ehdoitta lopettamisesta Pohjois-Vietnamia vastaan, että se voi olla alkutoimenpide tämän sodan lopettamiseksi. Hän tarjosi vapaaehtoisesti Canadan apua rauhanneuvotteluille ja sanoi, että Canada on valmiina antamaan apua Vietnamin talouselämän uudelleen kehittämiselle.**

# RAUHANPUOLUSTAJIA LIBERAALIEN PUHEILLE

**Toronto.** — Presidentti Johnsonin tiedoitus, että hän ei tavoittele enää USAn presidenttiehdokkuutta, on innoittanut ja rohkaissut Ottawan marssiin osallistuvia Vietnamin sodan vastustajia, sanoi maanantaina mainitun mielenosoituksen torontolainen järjestäjä Ken Warren.

Presidentti Johnsonin lausunto "oikeuttaa protestoinnin Vietnamin sotaa vastaan" hän sanoi ja lisäsi "silloin on taottava kun rauta on kuuma."

21-vuotias Warren sanoi, että "Kevätmobilisointi-komitea Vietnamin sodan lopettamiseksi" — Spring Mobilization Committee to End the War in Viet Nam — on vuokrannut 15 linja-autoa mielenosoittajain kuljettamiseksi Torontosta Ottawaan tänä lauantaina.

Niissä ajokeissa on riittävästi tilaa 750 mielenosoittajalle joiden tarkoituksena on mennä liberaalipuolueen kokouspaikan, Ottawan uuden Civic Centren luo. Heidän tarkoituksenaan on protestoida "Canadan osasyyllistymisesta" Vietnamin sotaan.

Tähän protestimarssiin tulee osanottajia Sarniasta, Londonista, Hamiltonista, St. Catharinesista, Niagara Fallsilta, Guelphista, Waterloosta, Kitchenerista, Oshawasta Peterboroughista, Montrealista, Frederictonista ja Ottawasta.

Mr. Warren sanoo Ottawan seuranneen Washingtonin linjaa antamalla kerta toisensa jälkeen poliittisen kannatuksensa Yhdysvaltain Vietnam-politiikalle. "Me haluamme esittää (liberaalipuolueen edustajakokouksen) edustajille haasteen, että heidän tulee sanoutua irti hallituksen tähän asti seuraamasta ohjelmasta", hän sanoi.

Tämä mielenosoitus on edelleen ajankohtainen selitti mr Warren sen vuoksi kun "Yhdysvallat jatkaa yhä Pohjois-Vietnamin pommitusta."

Hän sanoi pelkäävänsä sitä, että presidentti Johnson yrittää lavastaa uutta dramaattista sodan eskalointia Vietnamissa.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
EDITOR: W. EKLUND MANAGER: E. SUKSI
TELEPHONE: OFFICE AND EDITORIAL 674-4264
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Limited, 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada. Mailing address: Box 69
Advertising rates upon application, translation free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash
Member of the CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB
TILAUSHINNAT:
Canadassa 1 vk $10.00, 6 kk. $5.25, 3 kk. 3.00 — USA:n. 1 vk. $11.00, 6 kk. $5.75 — Suomeen 1 vk 11.50, 6 kk 6.25

## Tervehdys näytelmäjuhlalle

Kahdeksan päivän kuluttua lehtemme ilmestymispäivästä lukien vietetään Torontossa CSJ:n neljättätoista vuotuista näytelmäjuhlaa missä esitetään kaikkiaan kuusi 1-näytöksistä näytelmää, joiden esittäjät saapuvat "kuningattaren kaupunkiin" eri puolilta Ontarioa.

Lehtemme haluaa esittää omasta ja lukijakuntansa puolesta sydämellisen tervehdyksensä juhlaan osallistuville näyttelijöille, näytelmien johtajille, puvustonhoitajille, lavastajille ja muille avustajille sekä ennenkaikkea juhlavieraille, jotka tulevat, niin uskomme, osanottollaan rohkaisemaan ja innoittamaan seuranäyttämötoimintaa täkäläisten kansalaistemme keskuudessa antamalla näytelmäjuhlalle hyvän kannatuksen ja tuen.

Tällaisten näytelmäjuhlien järjestäminen vaatii todella paljon työtä ja uhrautuvaisuuttakin. Näytelmiä harjoitellaan usein viikkokaupalla. Sen lisäksi on huolehdittava erinäisten näyttämötarpeiden, pukujen ja maskeeraustarpeiden hankkimisesta ja osittain niiden kuljettamisestakin. Kun miltei kaikki näyttelijät ovat joko koululaisia tai vakituisessa työssä käypiä henkilöitä, useissa tapauksissa vielä vuorotyössä olevia, niin se asettaa lisävaikeuksia harjoituksille ja ennenkaikkea "pitkän viikonlopun" järjestämiselle.

Kaiken kukkuraksi on maksettava kalliit matkakustannukset ja muut menot. Kaikki tämä vaatii esittäjiltä ja ohjaajilta todella suurta kiintymystä, ja harrastusta näyttämötoiminnan hyväksi.

Näytelmäjuhlia ei järjestetä varsinaisen kilpailun merkeissä. Tärkeämpää "Oskarin" saantia on juhlaan osallistuminen näytelmällä. Mutta kun tällaisiin näytelmäjuhliin yritetään saada parasta mahdollista nähtävää ja kuultavaa niin näytelmien valmistamiseksi tehdään mahdollisimman paljon huolellista työtä. Tämä sellaisenaan vaikuttaa kehittävästi seuranäyttämöjen toimintaan sillä eri paikkakunnilta Torontoon nyt kokoontuvilla ohjaajilla, näyttelijöillä ja avustajilla on tilaisuus oppia toinen toisiltaan — oppia hyvistä saavutuksista ja hyvistä suorituksista: oppia myös heikkouksista ja puutteellisuuksista, mitä pyritään seuraavalla kerralla välttämään. Tässä mielessä voidaan sanoa, että vuotuinen näytelmäfestivaali muodostuu ikäänkuin oppitunniksi missä kaikki osanottajat ovat ehkä tietämättään sekä opettajia että oppilaita.

Kuten aikaisempinakin vuosina Toronton näytelmäjuhlassa jaetaan tällä kertaa parhaiten onnistuvien pääosien ja avustajien rooleilta oleville näyttelijöille sekä näytelmien ohjaajille alansa "Oskarit", mikä antaa osaltaan mielenkiintoa ja väriä näytelmäjuhlalle. Kun kaikki eivät voi aina menestyä parhaalla mahdollista tavalla ja kun "Oskareita" on vain "parhaiten onnistuneiksi" katsotuille, niin kaikki eivät luonnollisestikaan "Oskaria" voi saada. Mutta jos pidetään mielessä se, että yksi voi onnistua yhdellä kertaa ja että toinen voi — johtuen monenlaisista seikoista, harjoitusvaikeuksista tai harjoitusajan lyhyydestä, roolihenkilöiden sairastumisesta tai joistakin muista syistä — epäonnistua siinäkin, missä hänellä olisi normaalioloissa kaikki menestymisen mahdollisuudet, niin kukaan ei paheksu sitä vaikka "oskaria" ei tulisikaan. Näytelmäjuhlaan osallistuminen palkitsee itse itsensä — ja ken "Oskarin" saa, hän pitää sitä mieluimminkin "boonuksena" kuin voiton merkkinä.

Tässä mielessä toivotamme Torontossa pääsiäispyhinä vietettävälle CSJ:n neljännelletoista vuotuiselle näytelmäjuhlalle hyvää onnea ja menestystä.

Lopuksi: Hauskaa pääsiäistä kaikille täkäläisille kansalaisillemme!

## Liberaalien johtajan vaalikokous

Tänään, huhtikuun 4 päivänä kokoontuu Ottawassa liberaalipuolueen kansallinen edustajakokous, minkä työjärjestyksessä on asiallisesti puhuen vain yksi asia — uuden puoluejohtajan valinta virastaan nyt pois jäävän pääministeri Lester B. Pearsonin tilalle. Lauantai-iltaan mennessä saavat siis liberaalit uuden johtajan, ja hetimiten sen jälkeen canadalaiset yleensä uuden pääministerin, sillä vallassaolevana puolueena, niin vähemmistö-sellainen kuin se onkin, liberaalipuolueen johtajalle kuuluu nyt pääministerin tuoli ja nuija.

Canadan vanhojen valtapuolueiden kansalliset edustajakokoukset ovat melko harvinaisia tapauksia — uutuuksia, jos niin halutaan sanoa. Esimerkiksi liberaalipuolueella oli ensimmäinen tämäntapainen kansallinen edustajakokous v. 1919 ja kaksi muuta sen jälkeen. Konservatiiveilla on ollut kuudet tämäntapaiset puoluepäivät Canadan 100-vuotisen historian aikana.

Merkillepantavaa myös on, että samoin kuin Torontossa viime syksynä pidetty konservatiivien johtajavaalikokous, liberaalien Ottawan kokouksesta odotetaan pääasiassa poliittista sirkusnäyttelyä. Virallinen päätös tehtiin jokin aika sitten, että mistään vakavista ohjelmakysymyksistä ei tässä kokouksessa keskustella eikä päätetä. Johtaja valitaan edustajain tietämättä yksityiskohtaisemmin minkäläista ohjelmaa hän edustaa tai aikoo ryhtyä toteuttamaan. Vakavahenkisen keskustelun asemesta annetaan edustajille ja television kautta canadalaisille yleensä mahdollisimman "tulisieluista" sirkusohjelmaa. Siellä on kunkin johtajaehdokkaan omat soittokuntansa, tanssijat ja muut ohjelman esittäjänsä sekä yltäkylläistä kestitystä. Koko "näytös" on järjestetty mahdollisimman paljon amerikkalaiseen mainostyyliin.

Mutta tämä ei tarkoita sitä, etteikö kysymys ole vakavasta asiasta. Muistaa nimittäin tulee, kuten on sanottu, että liberaalien itselleen valitsemasta johtajasta tulee Canada uuden pääministerin.

Yhdeksän on hyvän onnen toistakymmentä, mutta vain yhdeksän heistä on luokiteltu "vakavahenkisiksi" sellaiseksi — ja toiset "kiusankappaleiksi" joille ei anneta edes tasa-arvoista puheoikeutta niiden "vakavahenkisten" rinnalla?

Johtavina ehdokaskokelaina on tällä kertaa — elleivät puolueen sisäpiirien miehet vedä savuisissa takahuoneissa istuessaan hatusta "mustaa hevosta" — nykyinen oikeusministeri Pierre Trudeau, jonka miinuspuolena on "liikanuoruus", ulkoministeri Paul Martin, jonka miinuspuolena on "liika vanhuus", finanssiministeri Mitchel Sharp, jonka miinuspuolena on viime helmikuun 19 päivän kiusallinen epäluottamuslause ja Erick Keirans, jonka miinuspuolena on se, ettei hänellä sanota olevan (poliittisesti puhuen) sitä kaikkivoipaista seksi-vetovoimaa, sekä Paul Hellyer, jonka miinuspuolena on "kainoudessa" sanottu aatteiden köyhyys.

Kun "sääsken ääni" ei kuulu taivaaseen, ts. kun meidän puheitamme ei voida pitää "sekaantumisena" liberaalipuolueen sisäisiin asioihin, niin me uskallamme ääneen ajatellen povailla, että lopullinen valinta voi tapahtua Martinin ja Trudeaun välillä.

Martin, joka on 64-vuotias, on puoluenäkökannalta ehdottoman "luotettava mies". Häntä on pidetty puoluetyössä erään laisena jokapaikan höylänä, jota voidaan verrata neitoseen joka on ollut monta kertaa kukkatyttönä mutta ei koskaan morsiamena. Mainiota englanninkieltä puhuva, oikeaksi poliittiseksi hurmuriksi kuvattu 46-vuotias Trudeau on miljonääri ja professori, joka on viimeaikoina noussut komeetan lailla. Kyynikot väittävät hänen torailleen Quebecin pääministeri Daniel Johnsonin kanssa osittain siksi, että saisi liberaalipuolueen "kuninkaitten tekijät" vakuuttuneiksi, että hän on sekä nuoruudestaan että ranskalaisalkuperästään huolimatta myös "luotettava mies".

Mitä Trudeaulta puuttuu "kokemuksien" kohdalta mr. Martiniin verraten, sen hän korvaa kylmällä harkinnallisuudella ja kieltämättä miellyttävällä persoonallisuudella.

Meitä epäilyttää ettei mr. Martinista tule nytkään "morsianta". Miten käy "perintöprinssi" Trudeaulle, se nähdään lauantaina, sillä niin ilmeiseltä kuin se näyttääkin hänenkään valintaansa ei ole vielä "kirkossa" päätetty.

# Kirjeitä

### RIKKIVIISAUTTA

On sanottu maailmassa vallitsevan syyn ja seurausten lain. Jos siis jotakin tekee, saa siitä muka kantaa seuraukset. Kaikilla asioilla sanotaan olevan jotakin yhteyttä keskenään.

Viimeisin selvä esimerkki tästä syyn ja seurauksen laista saatiin tuntuvalla tavalla kun vihdoinkin Johnson ilmaisi rauhantahtonsa ja halunsa sodan lopettamiseen. Se on suuri ja ilahduttava uutinen, josta tuskin kellään on muuta sanottavana, kuin se, että sitä sai odottaa tarpeettoman kauan ja sinä aikana monet ihmiset menettivät aiheettomasti henkensä.

Jo silloin kun Johnsonin tytär meni naimisiin, kerrottiin uutisissa hänen aviomiehensä menevän pian Vietnamin sotaan. Se sai monet ajattelemaan, että tuskin sellaisen miehen vävy nyt ainakaan etulinjoille tai kuumimpiin paikkoihin joutuu, kun on kerran vara valita tekemiset ja tekemättä jättämiset.

Nythän se sitten selvisikin, että samana päivänä kun Johnson julkaisi rauhantahtonsa, oli sanomalehdissä suurin kuvin ja kirjoituksin selostuksia kuinka hänen tyttärensä mies jätti helliä hyvästeljä vaimolleen, siis presidentin tyttärelle sotaan mennäkseen. Hän on siellä kuulema ainakin vuoden verran, jos sota ei nyt lopu niin kokonaan, että siellä ajetaan kaikki viraat pois.

Jo aikaisempinkin sotien aikana sanottiin, että koettakoot ne pääjelmiehet itse toisiaan vastaan tappelemaan henkilökohtaisesti puolesta, niin maailmassa ei sotia olisikaan.

Olisipa vaan paljon tyttäriä ja poikia tulevilla valtiomiehillä, niin maailma ehkä säästyisi sodan kauhuilta. Tuskin sankarikuolemaakaan enää ihaillaan niin suurena saavutuksena kuin vielä siihen aikaan kun lapsenkengissä kulki.

— Rikkiviisas.

# PORT ARTHURIN KUULUMISIA

**Port Arthur.** — "Oho, sanoi Eemeli!" Se on Suomi-Filmin hauska musiikki-iloittelu. Tuhansien naurujen elokuva Römpsän kylän tukkisavotalta, joka näytetään Finnish haalilla, 316 Bay St., sunnuntaina, huhtikuun 14 pnä, alkaen kello 1 ip.

Näytelmässä on pääosissa Vesa Enne, nuori kitaran soittaja ja laulaja, Tommi Rinne, Leni Katajakoski, Siiri Angerkoski, Heikki Heino, Einari Ketola.

Romantiikkaa, huumoria! Römpsän perässä ei surulla ruokita. Tulkaa tekin iloitsemaan! Sisäänpääsy vain $1.00 aikuisilta ja 50 senttia lapsilta. Tervetuloa!

* * *

International osuusliikkeen vuosikokous pidetään sunnuntaina huhtikuun 21 pnä, alkaen kello 10 aamulla Finnish haalilla. Osuusliikkeen puolesta järjestetään päivällinen haalin ravintolaan. Siis ei emäntien tarvitse varata päivällistä kotona, mutta voivat tulla heti aamulla kokoukseen ja tuoda miesväen myös.

Sitä ennen pidetään kokouksia sivuliikkeiden alueilla: Geraldton tiistaina, huhtik. 16 p. Nolalu — South Gillies huhtik. 17 p. ja Kaministiquia 19 p. Sivuliikkeiden kokoukset alkavat kello 8 illalla.

* * *

Port Arthurin kaupungin palokuntalaiset saivat kahden vuoden työehtosopimuksen, johon sisältyy $1,291.00 lisäys vuotuiseen palkkaan Se merkitsee sitä, että v. 1969 toisella puoliskolla vuotuinen palkka tulee olemaan $7,225.23.

Kaupunki antaa $12.60 viikossa "taskurahaa" palokuntalaisille, jotka osallistuvat Ontario Fire College harjoituskursseihin. Myös on pieni lisäys terveyshuolto maksuihin ja lomapalkkioon. Sopimus allekirjoitettiin viime viikolla.

CSJ:n Port Arthurin osaston, Kaiku-kuoron ja Iskun johtokuntain edustajain yhteisessä kokouksessa järjestettiin paikallisten liikkeiden rohkaisemana kevätkauden myyjäiset. Kesäkuun 1 päivän illalla tanssitilaisuudessa jaetaan 8 arvokasta ovipalkintoa. Ensimmäinen ovipalkinto on International Co-op Stores Ltd. vaatetusosaston varaama elokuvauskone; toinen on Vapaus Book Store varaama sähköllä toimiva Remington parranajokone; kolmas on Twin City Furniture & Appliances varaama kaksiosainen sähkötoasteri; neljäs, John Lehikoisen lahjoittama seinätaulu; viides, Matson's Hardwaren varaama gallona maalia ja vielä 4 muuta hyvää voittoa. Lippuja jaetaan myytäväksi ympäri länsi-Ontarion alueen paikkakunnille ja ystäville muuallakin.

* * *

Port Arthurin kaupungin vero nousi tälle vuodelle 6.75 milliä, jota ennuste'tiin jo aikaisemmin. Yleensä ilmaistiin valitusta,. Työväenjärjestöt vaativat kunnallisesti verotusta maksukyvyn mukaan joka yhdistyy Carterin raportin esityksiin, mikä hyväksyttiin mm. Canadan Labour Congressin unioiden taholta.

— ATH.

# Hearstin kuulumisia

**Hearst.** — Täällä Hearstissa on hyvin keväistä. Luntakaan ei ole kuin poikoin. Sairautta täällä on ollut, olin itsekin sairaalassa viikon. Meitä oli siellä neljä suomalaista.

Erne Koskela vietiin Cochranen vanhainkotiin. Toivottavaa olisi, että suomalaiset kävisivät häntä tervehtimässä.

* * *

Ikäväkseni täytyy sanoa, että Hearstin sairaala on puutteellinen, varsinkin naisten osasto, ei ole kuin yksi kylpyhuone, yksi toiletti ja pieni kasvojen pesuallas, joka synnyttää harmillista jonottamista. Hoito täällä on kyllä kokolailla tyydyttävää mutta tilanahtaus on tuntuva. Useasti joutuu odottamaan viikkokausia sairaalaan pääsyä, nimittäin jos ei ole aivan kuolemansairas. Lääkärit tekevät kyllä parhaansa mutta heitäkään ei ole kuin kolme tällä kerralla täällä. Kun menet lääkäriin niin saat odottaa tuntikaupalla vuoroasi. Vastaanotto aikana on odotushuone täynnä avun tarvitsijoita.

Kyllä se olisi hyvä asia jos tänne nyt tämän kesän aikana alettaisiin rakentaa uutta sairaalaa, se olisi kovin tarpeellinen.

* * *

Tämä kylä on kasvanut viimeisten vuosien aikana paljon, aina vaan rakennetaan uusia taloja, toinen toistaan kauniimpia. Liikepaikat vain suurenevat ja kaikenlaista tavaraa on näytteillä. Ajanmukaisia vaate- ja huonekalukauppoja sekä suuria ruokakauppoja. Ihmetellä täytyy että millä ihmiset voivat ostaa tätä kaikkea kun hinnat ovat niin mahdottoman korkeat.

Suomalaiset täältä ovat hävinneet koko vähiin, kohta meitä ei ole jäljellä kuin eläkkeellä eläjät.

Metsätöitäkin on ollut vain vähän viime vuosina. — Aune.

# Pääsiäisenä Torontoon

**Toronto.** — Me täällä Torontossa olemme kovasti innostuneita pääsiäisviikonlopulla pidettävien Canadan Suomalaisen Järjestön näytelmäjuhlien suhteen. Silloin saamme taas seurata eri paikkakunnilta saapuneiden näyttelijöiden esiintymistä Don haalin näyttämöllä.

Sudburyn perukalta on tietysti paljon tuttua väkeä meille Etelä-Ontarion asukkaille. Sudburysta tuleekin kaksi näytelmää näihin festivaaleihin ja Wanupista tulee yksi näytelmä. Torontosta eli "pääkallonpaikalta" tulee kolme näytelmää ja muuta ohjelmaa, jossa esiintyvät yksityiset.

Näytelmäjuhliin kannattaa kyllä tulla vaikka Amerikan puolelta asti sillä olemme vakuuttuneita siitä, että kaikki näytelmäjuhliin osallistuvat näytelmät on harjoiteltu huolella. Samalla siellä voi myöskin tavata jälleen vanhoja tuttaviaan melkein joka puolelta Ontariota.

Pääsiäisenä tavataan — M.J.M.

* * *

**SISÄHYPPYKILPAILUT DON HAALILLA**

Don haalilla on sisähyppykilpailut sunnuntaina, huhtikuun 7. päivänä, alkaen kello 10 aamulla. Mennäänpä oikein joukolla hyppimään ja jos emme kaikki ota osaa hyppimiseen, niin voimme ainakin osallistua penkkiurheiluun. — Sama

# TRULLIEN PÄÄSIÄISYÖ

Pääsiäistrullit luutineen ja kahvipannuineen ovat nykypäivinä suurelta osaltaan muuttuneet taivaalla lenteleviksi satuolennoiksi. Täysin eivät silti pahansuovat naapurinemännät ole kuolleet sukupuuttoon. Joka pääsiäinen saamme lukea lehtien palstoilta trullien tihutöistä. Pääsiäistrullien "syntyperää" ja tarkoituksia selostetaan näin:

Trulli- eli rullinimitys tavataan Satakunnassa ja Pohjanmaalla. Muualla Suomessa on käytössä noita tai pääsiäisämmä. Nimi on länsimaista perua. Koska nimitys liittyy karjanhoitoon, tavataan se alueilla, joilla tätä elinkeinoa harjoitetaan. Trullina esiintyy tavallisesti aina nainen, naapurin pahansuopa emäntä.

Trulli liittyy hyvin paljon noitavainoihinkin. Trulleja on esiintynyt jo ennen kristinuskoa, jonka tulon jälkeen noitakonstit ovat liittyneet pääsiäiseen. Voidaan sanoa, että trullit ovat aivan keskiajan takaisilta ajoilta lähtöisin. Suurin piirtein on trulli pysynyt samanlaisena aikojen kuluessa. Yleensä kaikissa asiaa käsittelevissä lähteissä on pohjasävynä, että pahansuopa naapurin emäntä tahtoo aiheuttaa toiselle vahinkoa. Hän on trullina joko lampaita keritsemässä tai itselleen onnea hakemassa.

Hyvin usein sotketaan tähän para mutta se on aivan muuta. Trullin ilmenemisaika on kiirastorstain vastaisena yönä sekä erikoisesti pitkänperjantain vastaisena yönä. I ja II pääsiäispäivänä noidat kokoontuvat villoja "inventoimaan" vastapäivään pyörivään myllyyn. Nämä ovat ydintaruja pääsiäistrulleista.

Perinteellinen luuta on kuulunut kuvaan mukaan samoin kuin kahvipannukin jo kaukaisilta ajoilta. Sama kuva näkyy mm. saksalaisissa tarustoissa. Kohteina ovat navetat, tallit ja muut karjan tilat. Yleensä joka paneutui trulliasioihin, hallitsi paljon loitsuja ja taikamaailmaa, eikä täten pääsiäisenä trullina esiintyminen jäänyt ainoaksi, vaan noituutta harjoitettiin kautta kalenterivuoden.

Motiivina toisen eläinsuojissa tehdyille tihutöille on juuri pahansuopuus, kateus. Jos joku naapuritalo menestyi hyvin, yritti trulli aiheuttaa sille vahinkoa ja itselleen onnea — kääntää toisen onnen tulemaan itseensä päin. Jos naapurilla on hyvin lypsävät lehmät, vaurioittaa trulli esimerkiksi utareita tai lohkaisee vuodasta nahkapalan. Hyvävillaisen lampaan kerimällä kääntyy onni trullille itselleen ja naapurin karja menettää paljon.

**PÄÄSIÄISAIKA**

Pääsiäinenhän ei ole joka vuosi samaan aikaan, kuten muut pyhät. Laskiainen on seitsemän viikkoa ennen pääsiäistä 8. 2—7. 3. välisenä aikana. Pääsiäistä vietetään vuodelta 325 olevan Nikaian kirkolliskokouksen päätöksen mukaan kevätpäiväntasausta seuraavan täysikuun jälkeisenä sunnuntaina. Aikaisintaan voi näin ollen pääsiäinen olla maaliskuun 11 pnä ja myöhäisintään huhtikuun 26 pnä.

Pääsiäistä edeltävä viikko on pilnaviikko, jonka jokaiseen päivään liittyy oma taikansa. Kellokeskiviikkona esim. pistetään kellot lehmien kaulaan ja kiirastorstaina piilotetaan kaikki puiset esineet, jottei kesällä nähtäisi käärmeitä. Mikäli pitkääperjantaita vasten yöllä on kylmää, jatkuu sitä 40 vuorokautta. Ja kun silloin panee kirnun seinään päin, tulee hyvä voionni. Pitkänäperjantaina ovat harakat noitaämmää lepyttämässä. Mikäli huomisena lankalauantaina letti leikataan tasaisesti, kasvaa tukka nopeammin.

Jos ensimmäisenä pääsiäispäivänä on kaunis ilma, tulee hyvä vuosi. Silloin on myös syytä mennä aikaisin nukkumaan, ettei ruoka loppuisi Ja siihen taloon, jossa ensimmäisen päivän aamuna ensin valkea sytytettiin, tuli kesälä eniten kärpäsiä. Nauriin syönti poistaa kesän sääsket, ja harakka ilman pyrstöä on sen pirulle veroa. Käärmeitten kesällä taloon tulo estetään kiertämällä taloa yöllä lampaankello kädessä ja tulisoihtu toisessa. Silloin pyörivät myös noidat myllyssä vasta päivään karvoja punnitsemassa. Ja mikäli toisena pääsiäispäivänä on pilvistä, tulee hyvä heinävuosi.

# Tekniset neuvottelut atomivoimalasta ovat päättymässä

**Moskova. — Neuvostoliiton atomivoimalatarjouksessa on otettu huomioon Suomen olosuhteiden vaatimat turvallisuusnäkökohdat, vaikka Neuvostoliiton omat atomivoimalat on rakennettu eri näkökohtien mukaan, kertoi diplomi-insinööri Launo Rask lauantaina Moskovassa.**

Neuvostoliiton tarjoama reaktori on painevesireaktori, kun taas molemmat ensimmäiset tarjoukset koskevat kiehutusvesireaktoria. Tätä eroa ei kuitenkaan voi pitää haittana eikä hyötynä, sillä suurin osa lännessäkin nykyisin rakennettavista reaktoreista on painevesireaktoreita.

Neuvostoliittolainen reaktori eroaa sen sijaan konstruktioltaan länsimaisista, totesi diplomi-insinööri Rask. On kuitenkin vaikea sanoa onko tämä ero hyvä vai huono asia hän lisäsi.

Diplomi-insinööri Rask johtaa Imatran Voiman seitsemän insinöörin ryhmää, joka on parhaillaan Moskovassa neuvottelemassa atomivoimalatarjouksen tehneen neuvostoliittolaisen yhtymän kanssa teknisistä seikoista. Tarkoituksena on saada Neuvostoliiton tarjous teknisesti ja taloudellisesti samalle tasolle kuin muutkin tarjoukset, jotta tilaukset ovat vertailukelpoisia. Vastaavanlaisia teknisiä neuvotteluja on jo aikaisemmin käyty muiden tarjoajien kanssa.

Suomalaiset insinöörit ovat esittäneet keskustelujen aikana eräitä toivomuksia. Neuvostoliiton toimitusten suhteen sekä myös sitä osin mikä tulee Suomen teollisuuden toimitettavaksi kertoi insinööri Rask.

Tekniset neuvottelut saataneen täällä päätökseen viikon alkupuolella. Sen jälkeen Moskovaan odotetaan Imatran Voiman kaupallisia neuvottelijoita ja keskustelut jatkuvat siitä puolesta huhtikuun alkupuolella.

**Turvallisuusnäkökohdista puhuessaan insinööri Rask huomautti, että Neuvostoliitossa atomivoimalat voidaan sijoittaa kauas asutuskeskuksista, koska on paljon tilaa ja näin ollen turvallisuusnäkökohtia koskeva ajattelu on toinen kuin länsimaissa. Neuvostoliittolainen tarjoaja on kuitenkin ottanut huomioon Suomen olosuhteiden vaatimukset, hän vakuutti.**

# SVABODA PRESIDENTIKSI

## Uuden valtionpäämiehen valinta todellinen keväinen kansanjuhla

**Praha. — Tshekkoslovakia on valinnut Svobodan eli vapauden 282 äänellä kuutta vastaan. Tshekkoslovakian uusiutumisprosessissa pelaa kieli määrättyä rooliaan. Uuden presidentin nimi on Svoboda, mutta keisarillakin (nuorison ehdokkaalla Cisarilla eli keisarilla) on oma paikkansa.**

Tunnelma Prahan linnan alueella, sisällä Vladislavin salissa ja ulkona palatsialueen kolmannella torilla presidentin valinnan yhteydessä muistutti kaikkein eniten kansan juhlaa. 'Ovat levollisia kuin Skandinaviassa", sanoi erään norjalaislehden kirjeenvaihtaja. "Tekevät tästä kansanjuhlan", totesi puolestaan englantilaisen Daily Mailin edustaja.

Kun kenraali Svoboda valintansa ja valan vannomisen jälkeen katsasti kunniakomppanian linnan pihalla sotilassoittokunnan puhaltaessa Tshekkoslovakian kansallislaulua oli tunnelma ainutlaatuinen.

Tshekit eivät ole erityisen slaavilaisia tunneilmaisuissaan, mutta monien iäkkäämpien kaula- ja kasvolihaksien kontrolloimattomat liikkeet ilmaisivat syvää tunnelatautumaa. Nuoriso, joka oli tunnuksineen saapunut paikalle jo hyvissä ajoin ennen seremonioiden alkua eikä joutunut pitkään odottamaan sisällä tapahtuvaa ratkaisua, tervehti uutta presidenttiä hyväksyen. Vastavalitun presidentin puhe linnanpihalle kerääntyneelle joukolle oli osoitettu ennen muuta nuorisolle ja sivistyneistölle, joka aplodein osoitti suosiotaan.

PÄIVÄN PAKINA

# SIUNAUS TAPETTAVILLEKIN

—Tiedotettuaan pyhäiltana televisioruudulta, että hän "ei tavoittele enää puolueensa presidentti-ehdokkuuta" ja että hän on antanut määräyksen jatkaa Pohjois-Vietnamin alueiden osittaista pommitusta demilitarisoidun rajan pohjoispuolella, USA presidentti Lyndon B. Johnson hymyili niin hyvin kuin siinä asemassa oleva politiikko voi hymyillä ja sanoi: 'Jumala siunatkoon teitä."

Koska hänen puheensa oli kohdistettu ainakin osittain myös Ho Chi Minhille ja muille pohjoisvietnamilaisille, niin mr. Johnson kaiketi tarkoitti sitä, että "Jumalan pitäisi siunata" amerikkalaisten ohella niitä pohjoisvietnamilaisia joita hänen asevoimansa edelleen pommittavat.

Osapuilleen samanlaista aatteiden "syvyyttä" ilmeni siinä suomalaisen katutappelijan filosofiassa, jonka hän esitti sanomalla, että 'tuossa on sekä haavat että voiteet" lyötyään kaveriaan viinapullolla päähän.

Emme luonnollisestikaan halua verrata Vietnamissa olevia kenraaleita rottiin — jyrsijät voisivat ehkä loukkaantua siitä, sillä eiväthän ne ole sentään ihmisiä tappaneet vaikka ovatkin muuten maan ja kansan vaivana.

Mutta mahdotonta on nykytilanteessa välttää ajattelemasta rottia, joiden sanotaan pakenevan kovalla touhulla uppoavasta laivasta.

Kuten sanottu, emme halua mitään vertauksia tehdä.

Mutta uutistiedoissa kerrotaan kuitenkin, että nyt kun jenkkisotilaat ovat saaneet pitemmän aikaa Vietnamin sodassa selkäänsä, että rytinä kuuluu, ja kun siellä olevien yhdysvaltalaisjoukkojen ja niiden avustajain ylipäällikkö Westmoreland on joutunut "yhden miehen kotiuttamisoperatioon", siellä olevien muiden amerikkalaiskenraalien sanotaan valmistuvan joukkomitassa takaisin kotiin lähtöä.

Tässä sellaisenaan ei ole tietenkään mitään ihmettelyn aihetta kun muistetaan, että uudenvuoden eli Tet-operation aikaan vietnamilaiset isänmaanpuolustajat tunkeutuivat Saigonissa 'kaikkein pyhimpään" Yhdysvaltain suurlähetystöön ja etenivät vaivaisen 50 jaardin päähän kenralai Westmorelandin tukipaikasta. Tulee sitä vähemmästäkin "koti-ikävä" kenraalin asemassa oleville jotka eivät normaalisesti haistakaan ruudin hajua muualla kuin kaikkein luotettavimpien upseerien ampumaharjoituksissa.

Niin, New York Timesin Saigonista lähettämän uutistiedon mukaan lähtee suuri määrä "kokeneita kenraaleja" Vietnamista kotiin heti kun kenraali Westmoreland on lähtenyt pois.

Erään nimeämättömän kenraalin sanotaan kertoneen, että Westmoreland onnistui sikäli, että hän sai pidetyksi useita kenraaleja Vietnamissa paljon kauemman kuin puolitoista vuotta, mitä aikamäärää monet Pentagonin virkailijat pitävät suotavana.

Mutta nyt kun Westmoreland menee takaisin Yhdysvaltoihin, nämä 'kokeneet" kenraalit lähtevät myös pois Vietnamista.

Näillä kenraaleilla, kertoo New York Times, on lukuisia hyvin kriittisiä komennuspaikkoja. "Vaikutelmana on, että useampi heppu (guy eli kenraali) saa mennä myllyn läpi (Vietnamin sodassa) ja laajentaa siten kokemusten saantia", kertoo Times-ko. kenraalin sanoneen.

—Sellaista se on. "Ammattimiehet" ovat ammattimiehiä ja kenraalit ovat alansa suurimpia ammattilaisia. Heitä kiinnostaa Vietnamin sodassa ennenkaikkea 'kokemuksen saanti' sekä itselleen että muille sen alan ammattimiehille.

Kokemuksiakin on tietenkin monta sorttia. Jos tulisi niitä suloisia voiton hedelmiä ja kokemuksia yleensä voittojen saavuttamisesta, niin se kävisi tietenkin laatuun.

Mutta sellaisia kokemuksia, mitä amerikkalaiset kenraalit ovat Vietnamista saaneet, joutaa kyllä ammattimiesten kannalta jakaa toisillekin — sillä niistä ei ilmeisestikään kunnian kukko laula.

— Känsäkoura.

# Suomalaisia naisvoimistelijoita Torontoon ja Niagara Fallsille

Etelä-ontariolaisilla on tilaisuus nähdä lähipäivinä suomalaista naisvoimistelua. Täällä Canadassa ja Yhdysvalloissa tulee antamaan voimisteluesityksiä Suomen Naisten Liikunta-kasvatusliiton voimistelijat. Torontossa Florence Park'issa 9 päivänä huhtikuuta ja Niagara Falssilla 10. päivä huhtikuuta.

Matkan ohjaajana toimii SNLL-n presidentti ja voimistelun opettaja mrs. Liisa Orko. Voimisteluesityksistä huolehtivat voimistelun opettajat mrs. Aino Numminen ja mrs Raija Riikkala. Musiikista huolehtii Musiikin opettaja miss. Ingeri Simola. Joukkueessa on seuraavat voimistelijat: Pirkko Castren, Anne-Marie Dahlsrom, Ritva Haggblom Hilkka Jussila, Ritva Kala, Eila Kalstela, Tuula Launala, Pirkko Lippu. Tytti Luukko, Anu-Liisa Numminen, Maria Raivio ja Pirkko Westerholm.

Lähempiä tietoja saa Canadassa
mrs. Liisa Luubert
370 East 16th St.
Hamilton Ont.

Mainittakoon, että mrs Aino Numminen ohjasi naisten voimistelu esityksen 1952 Olumpialaisissa Olumpiastadionilla. Tällä kertaa hän valvoo Helsingin kaupungin urheilu- ja puistotoimintaa miehensä Esko Nummisen kanssa. Heidän tyttärensä Anu-Liisa on myöskin joukkueessa mukana, joka on lisäksi kaunoluistelija ja otti äskettäin osaa Tukholmassa pidetyissä Pohjoismaiden kaunoluistelukilpailuihinkin. Näin ollen sen lisäksi, että nähdään kaunista voimistelua canadalaiset tulevat saamaan heiltä paljon oppia kuinka kaupungit ja kyläkunnat uhraavat varoja terveen elämäntavan hyväksi. Allekirjoittanut lisäsi tämän loppukaneetin siksi kun juuri vieraillessani Suomessa maaliskuun aikana 1968 samalla vierailin kyseessä olevassa H-n Ur. ja puisto toimistossa. Olihan Esko yksi ohjaajista TUL-n kursseilla Pajulahden urheilupuistolla 1952 jolloin allekirjoittaneella oli tilaisuus olla näillä kursseilla.

Kun valmistauduimme kurssin lopettajaistilaisuutta varten ja tuntia ennen esitystä Esko kiirehti kävelylenkille ja sanoi, ettei hän vielä sinä päivänä ollut ehtinyt sitä suorittaa. Tämä on kuvaus siitä kuinka tärkeänä hän piti päivittäistä ulkoilua. Eskohan oli niihin aikoihin Suomen parhaita taitovoimistelioita vaikka ei päässytkään 1952 olumpialaisjoukkueeseen. Mutta kun heti olympialaisten jälkeen valittiin maajoukkue Saksaa vastaan, hän pääsi siihen karsinnoissa. Hän oli siitä iloinen ja sanoi saavuttaneensa päämääränsä joka otti 20 vuotta harjoitusta. Tämä todistaa kuinka sitkeän työn takana taitovoimistelijan huippusaavutus on.

Näistä puisto virasto asioista olisi pitkä luku kirjoittamista. Riittäköön tällä kertaa kun mainitsen, että siellä on 10 urheilupuistoa 50 jalkapallokenttää, 78 luistinrataa, 6 uimaallasta, jäähalli. Uimastadionilla käy kesäisin kolmesataatuhatta; Kumpulan uimalassa sataviisikymmentätuhatta; H-n rannoilla on 28 uimalaitosta joissa käy miljoonan uimaria kesäisin. Kaupungin järjestämillä hiihtoladuilla käy sunnuntaisin ulkoilemassa 25, tuhatta, 40 kilometriä on valaistuja hiihtolatuja. Näiden lisäksi retkeily, kalastus y.m. toimintaa. Kaiken lisäksi näissä laitoksissa on opettajia ja ohjaajia. On halpoja ja järjestettyjä pussikyytejä hiihtoalueille retkeilymajoille. Yhteistoiminnassa satojen urheiluseurojen ja muiden harrastelija seurojen kanssa saavat kaikki osansa tavalla taikka toisella Helsingin Kaupungin Urheilu- ja Ulkoilu virastolta

P. Voutilainen.


SUOMI-FILMIN uusi musiikki-iloittelu

**"OHO! SANOI EEMELI"**

Tuhansien naurujen elokuva Rämpsänkylän tukkisavotalta.

FINNISH-HAALILLA
316 Bay Street, Port Arthur, Ontario

**Sunnuntaina, huhtikuun 14 päivänä, kello 1 ip.**

Liput: Aikuiset $1.00 — Lapset 50c

TERVETULOA!

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ KAIKILLE!

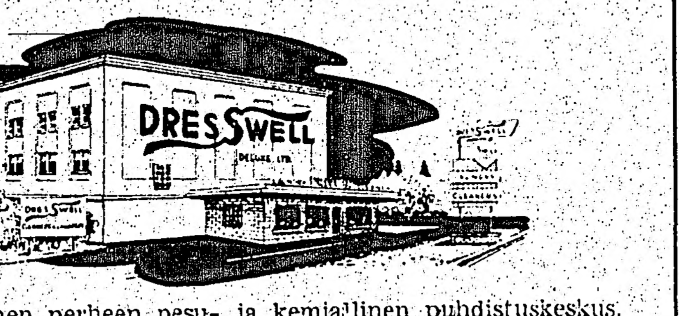
**SALONEN'S ESSO SERVICE**

Puh. 344-0287

120—128 Algoma St. Port Arthur, Ont.

**Autoilijat: kunnostamme autonne kesäajoa varten**

**Parhaimman huoltopalvelun autollenne saatte meiltä!**



Teidän täydellinen perheen pesu- ja kemiallinen puhdistuskeskus.

- Ainoastaan pesu — 4 lbs 99c — yli sen 25c lb.
- Lattiamaton ja sohvan puhdistuspalvelu
- Paitapalvelu
- Verhopuhdistus (koristelaskoksineen)
- Värjäystä — Räätälintyötä

**207 S. Algoma St., Port Arthur, Ont. — Puh 344-7259**

Muut käytännölliset paikat Luoteis-Ontariossa palvelevat Teitä:
**1101 S. Syndicate Ave., Fort William — Puh. MA. 3-6453**
**116½ S. Syndicate Ave. Fort William, Ont.**
**27 Thrid St. Nipigon Scotia St., Schreiber**

**HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ**

toivotamme
kaikille asiakkaillemme!

# McEWEN FUELS

**PETROLEUMITUOTTEITA**

**KESKUSLÄMMITYS- JA POLTTIMOPALVELU**

**ON HUSKY POLTTO- JA VOITELUAINE jokaista maatalouskonetta varten. Tietoisilla Husky-tuotteiden välittäjillä on kyky auttaa Teitä valitsemaan tarpeenne kutakin vuoden aikaa varten ja samalla järjestää tarpeelliset vähittäismaksut. Voitto luottaa Huskyn nopeaan tuontipalveluun.**

**PUHELIN DI 4-2466 PORT ARTHUR, ONT.**
**PUHELIN 622-6431 FORT WILLIAM, ONT.**

OLEN AVANNUT

**Parturiliikkeen**

**278 Bay St. Port Arthur**

Kaikkea parturialan työtä tehdään. Leikataan myös oikeanmallinen pystytukka. Naisten ja lapsien hiuksia leikataan.

**UUNO I. NUUTINEN**
**278 BAY ST.**

*Juhlatervehdyksemme!*

**ANDREW McCORMACK INSURANCE**
LIMITED

VAKUUTUSTOIMISTO

Puhelin DI 4-6686

204 Arthur Street
Port Arthur Ontario

**Myy kaikenlaisia vakuutuksia, kuten palo-, henki- ja tapaturmavakuutuksia**

**ELLENIN NAISTEN PUKIMO**

**Hyvä valikoima leninkejä, hinnat alhaiset:**

**Pumpulileninkejä, alkaen ... $3.98**
**Swetereitä, alkaen ......... $3.99**
**Pitkiä housuja. No 8—44 alk. $1.99**
**Liivejä monipuolinen valikoima.**
**Suomen pitkät liivit halvalla.**
**Tyttöjen kauniita leninkejä.**
**Poikien housuja alkaen ..... 99c**
**Sukkia Euroopasta ja canadalaisia, alkaen $1.00**

**Leningin ostajien kesken arvotaan $25.00 arvoinen juhlaleninki, $5.00 ja $10.00 ostoksista $15.00 arvoinen ostokortti.**

Puhelin DI 5-9632

275 Bay St. Port Arthur, Ont.

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ KAIKILLE!

**OIKONEN'S Black & White & Yellow Cabs**

(Mustat, valkoiset ja keltaiset taksa-autot)

**ovat palveluksessanne**

Soittakaa
**DI 5-7721 tai DI 5-8621**

Kaikki matkustajat vakuutettuja

191 Lorne Street
Port Arthur Ontario

Juhlaonnittelumme!

**LAKEHEAD TV centre NÄKÖRADION**

**R.C.A. Victor väritelevisioita ja myös muita värillisiä**
**MYYNTI JA HUOLTO**

Puhelin DI 4-2881

189 S. Algoma Street
Port Arthur Ontario

Juhlaonnittelumme!

**LANGEN GLASS SERVICE**

**AUTO- ja AKKUNALASEJA KAIKENLAISTA MUUTA LASITYÖTÄ**

PUHELIN DI 5-6424

461 John Street
Port Arthur Ontario

JUHLAONNITTELUMME!

**DELMAR'S LADIES' WEAR**

**Täydellinen varasto naisten vaatetusta**

Puhelin DI 5-8242

240 Arthur Street
Port Arthur Ontario

HAUSKAA JUHLA-AIKAA

Suomalainen

**SILVER'S TAXI**

CARL SILVER, omistaja

Soittakaa

**Puhelin 344-9511**

231 Bay Street
Port Arthur Ontario

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ KAIKILLE!

**EINO'S Auto Service**

200 S. Cumberland St.
C.N. Hotellin vieressä

**Gasoliinia, öljyä, pattereita, renkaita ja yleistä korjausta**

Puhelimet
345-8753 — Kotiin MU 3-8718

Juhlatervehdyksemme!

**Don-Wayne Shoes**

**(WAINO W. LAAKSO, omistaja)**

**"JALKINEITA KOKO PERHEELLE"**

Dial DI 4-3651

14 S. Cumberland Street
Port Arthur Ontario

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ KAIKILLE!

**SAASTO'S MEN'S WEAR**

Suomalainen miesten vaatetusliike

294 Bay Street Port Arthur

Puhelin DI 5-5012

JUHLAONNITTELUMME!

**BAY FOOD BAR**

**ANNA HILDEN, omistaja**

288 Bay Street
Port Arthur Ontario

**MAUKKAITA ATERIOITA. VOILEIPIÄ. HYVÄÄ KAHVIA JNE.**

Avoinna joka päivä klo 6 ap — klo 9 illalla

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
suomalaisille asiakkaillemme!

**Superior LUMBER COMPANY** Dial 345-9844

25 FRONT ST. Coal-Building Material-Paint Port Arthur, Ont

848 Red River Road

**HÖYLÄÄMÖTYÖTÄ — IKKUNOITA — OVIA**
**KATTO- JA ERISTYSAINEITA — LAUTATAVARAA**

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
toivotamme kaikille asiakkaillemme!

**SUOMALAINEN RAKENNUSTAVARALIIKE**

**WANSON LUMBER**
**COMPANY LIMITED**

277 John Street Port Arthur Puhelin DI 5-6589

**"Kaikkea rakennusalaan kuuluvaa löydätte Wansonilta"**

**Suunnitellessanne kotinne uudistamista, tulkaa neuvottelemaan kanssamme uudistussuunnitelmista ja rakennustarvikkeista.**

**MYYMME SHERWIN-WILLIAMS-MAALEJA**

**Easter Greetings**

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ

toivotamme osuuskuntamme jäsenille ja asiakkaillemme!

**THUNDER BAY CO-OP DAIRY LIMITED**

**PORT ARTHUR ONTARIO**

**Soittakaa DI 5-7383 ... niin tilauksenne tuodaan kotiin!**

"YHTENÄISYYS ON VOIMAA"

HAUSKAA JUHLA-AIKAA ASIAKKAILLEMME!

**LAKEHEAD MONUMENT COMPANY**

Puhelin DI 5-7713
258 Algoma St. South
Port Arthur, Ont.

**W. KELLAWAY**
omistaja

Puhelin 623-0141
1020 Arthur Street
Fort William, Ont.

**PARASTA LAATUA HAUTAPATSAITA JA MUISTOMERKKEJÄ**
**EXPERTTITYÖ — KOHTUULLISET HINNAT**

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ KAIKILLE!

**SUOMALAINEN RAKENNUSTAVARALIIKE**

**BILTRITE LUMBER & SUPPLY LIMITED**

Puhelin DI 4-8428 8:sas Avenue, Intercity (Poikkikatu Memorial Avenuelta länteen)

**RAKENTAKAA HYVIN BILTRITEN TUOTTEILLA!**

**Hirsisauna- ja huvilarakennuksia — puilla lämpiäviä**

Ne voidaan lähettää tilauksesta kaikkialle Pohjois-Amerikkaa, ympäri Canadan ja Yhdysvaltain

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ TOIVOTAMME
KAIKILLE SUOMALAISILLE ASIAKKAILLEMME!

**DORAN'S NORTHERN ONTARIO BREWERIES LIMITED**

NORTH ALGOMA STREET
CORNER CAMERON & MARKS ST.

PORT ARTHUR, ONTARIO
FORT WILLIAM ONTARIO

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ KAIKILLE ASIAKKAILLEMME!

**UNIVERSAL AUTO PARTS**

**Käytettyjä osia kaikenlaisiin autoihin ja trokeihin jne.**

460 FORT WILLIAM ROAD PUHELIN DI 5-5631 PORT ARTHUR, ONTARIO

**PÄÄSIÄISTERVEHDYKSEMME**

**kaikille osuuskuntamme jäsenille ja asiakkaille!**

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!

Menestystä näytelmäjuhlalle!

**INTERNATIONAL CO-OP STORES LIMITED**

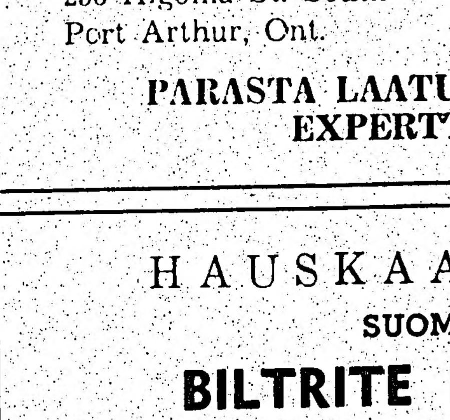
Seuraavat kauppamme palvelevat teitä:
**Port Arthur — Fort William — Geraldton — Kaministiquia**
**Nolalu — South Gillies — Devon**

**Osuusliikkeemme ruokatavara ja lihamyymälöissä varataan suomalaisten pääsiäisruokia – mämmiä – torttuja – kasvitarhavihanneksia – hämmejä – garlic sausages.**

Myös pääsiäistä varten erikoisia makeisia.

**HINNAT EDULLISIMMAT JÄRVIENPÄÄSSÄ!**

***Hankkikaa juhla-ajan ruokatarpeet osuuskaupastanne!***



HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ KAIKILLE!

**NOR-SHOR MOTOR HOTEL**

**MICHAEL R. ZALE, OMISTAJA**

JOKAILTAISET OHJELMAT AGAT-TANSSISALISSA

Tehkää tilauksenne puhelin DI 4-9621

450 Memorial Avenue Port Arthur, Ontario

# KUUSAMO JA LEPPÄVIRTA HALLITSIVAT VIESTINHIIHTOJA

## "Vanhat mestarit" tämän vuoden mestareita

**Kuusamo.** — Rukatunturin SM-kisojen viestinhiihdon, pujottelun ja kansallisen mäkikilpailun päivänä saatiin mestaruuslajeihin "vanhat mestarit". Kuusamon Erä-Veikot uudisti viimevuotisen Savonlinnan Aholahdessa hankkimansa miesten 4x10 km:n mestaruuden joukkueenkin, Unto Karjalainen, Martti Määttä, Osmo Karjalainen ja Kalevi Oikarainen, ollessa yhtä vaille täysin saman. Vain Martti Määttä oli ottanut Olavi Ojalan paikan joukkueen kakkosmiehenä. Samoin naisten viestissä Leppävirran Viri uudisti mestaruuden täysin samalla kolmikolla kuin viime talvena eli Marja Kosusen, Riitta Nyyssösen ja Ritva Suomalaisen voimin. Nyt oli vain ero huikeasti selvempi, eikä kummassakaan viestissä koettu mitään huippujännittävää kiritaistelua. Silti hiihto oli mielekästä seurata, koska hiihtäjät olivat niin sopivasti käymäsillään hiihtostadionilla, tarjoten myös kuin näyttämöltä esityksen mäennousutaktiikastaan.

Miesten viestin voiton tulo "kotiin Kuusamoon" oli tietysti Rukatunturin useampituhatpäiselle yleisölle mieluista. Se tuntui alussa olevan kiven takana, kun Unto Karjalainen tuli ensimmäiseltä osuudelta vaihtoon vasta kymmenentenä ja lähes puolitoista minuuttia johtajajoukkuetta perässä.

Sitten ilmeet kirkastuivat toisella osuudella Martti Määtän nostaessa sijoitusta huikeasti kohti kärkeä ja sinetöi jatkuvasti mieluisaksi odotteluksi kun Osmo Karjalainen oli lähettänyt Kalevi Oikaraisen niin kovin hyvässä etuajassa viimeiselle osuudelle. Väliin mahtui paljon hauskoja hetkiä eri joukkueitten huoltoportaille. Kuhmo sai iloita ensimmäisessä vaihdossa, jossa Martti Määttä johti parillakymmenellä metrillä. Mutta heillä olikin ollut paras mies keulassa ja sijoitus putosi jo seuraavalla osuudella. Jämsänkosken Jorma Kortelainen — Ounasvaaran pikamatkan kolmonen menneeltä viikolta — ajoi kiinni edellään hiihtäneet neljä muuta ja saapui toiseen vaihtoon ylivoimaisella tavalla. Mutta Tapio Rasi ja Eino Huhtala eivät kyenneet tällä kerralla pitämään pintaansa Osmo Karjalaisen ja Oikaraisen vauhdissa.

Naisten viestinhiihto sai ratkaisunsa oikeastaan toisen osuuden ylivoimaisesta vauhdista muihin saman osuuden hiihtäjättäriin verrattuna.

Viimeisellä osuudella ei enää muilla ollut voimia kiristää otettaan ja niin saavutti Leppävirta toisen mestaruutensa. Kahden saman suuruisen lenkin tehneinä olivat nopeimmat Lahden Saara Saarinen yksityisajan ollessa 19.48.

**RUKAN RINTEILTÄ**

**Mäenlasku:** 1) Juhani Ruotsalainen 248.0, 2) Tauno Käyhkö 234.0, 3) Topi Mattila 231.5.

**Naisten 3x5 km viesti:** 1) Leppävirran Viri 1.01.31 (Marja Kosunen 21.11, Riitta Nyyssönen 20.02, Ritva Suomalainen 20.18) 2) Pertunmaan Ponnistus 1.01.58 (Siiri Rantanen 20.52, Sirkka Hotinen 20.52, Irma Peltola 20.14) 3) Juvan Urheilijat 1.02.37 (Marjatta Parhonen 20.19, Seija Muttilainen 22.08, Marjatta Olkkonen 20.10).

**Miesten pujottelu:** 1) Ulf Ekstam 95.54, 2) Juha Hänninen 95.74, 3) Matti Leppänen 98.13.

**Miesten 4x10 km:n viestinhiihto:** 1) Kuusamon Erä-Veikot 1-joukkue 2.08.47 (Unto Karjalainen 34.11, Martti Määttä 31.50, 3) Osmo Karjalainen 31.31, Kalevi Oikarainen 31.15. 2) Jämsänkosken Ilves 1-joukkue 2.11.05 (Väinö Huhtala 33.21, Jorma Kortelainen 32.09, Tapio Rasi 33.14, Eino Huhtala 32.21); 3) Ounasvaaran Hiihtoseura 2.11.17 (Johannes Hartikainen 33.09, Pentti Hyvärinen 32.31, Pentti Koivurova 33.40, Teuvo Hatunen 31.57).

## Jean-Claude Killyn jäähyväiset

**Rossland.** — Kolminkertainen olympiavoittaja Ranskan Jean Claude Killy varmisti perjantaina Rosslandissa viimeisissä amatöörikilpailuissaan alppihiihdon MM-kupin voittonsa kärkisijallaan du Maurierin kansainvälisessä pujottelussa.

Tuloksia:

1) Jean-Claude Killy Ranska 102,85, 2) Jean-Pierre Augert Ranska 103,12 3) Rick Chaffee USA 103,38.

MM.Cup: 1) Killy 200, 2) Dumeng Giovanoli Sveitsi 117, 3) Nenning 98.

## Richard Bruch

**Malmö.** — Richard Bruch tekaisi yllättäen uuden Ruotsin ja Pohjoismaiden ennätyksen 60.58 miesten kiekonheitossa lauantaina Malmössä pidetyissä yleisurheilukilpailuissa. Entinen ennätys 59.95 oli Lars Haglundin nimissä.

Bruch heitti ensimmäisellä kierroksella 61.51, mutta kiekkoa punnittaessa todettiin välineen olevan 10 grammaa liian kevyt. Hyväksytyssä ennätysheitossaan Bruch käytti 20 grammaa ylipainoista kiekkoa.


**MARIA'S CREATIONS**
YKSINOMAINEN LENINKIEN SUUNNITTELIJA
Uudet varastot ulkomaisia kankaita kesävaatetusta varten.
Tulkaa katsomaan ja valitsemaan!
301 Bay Street Puh. 344-1161 Port Arthur, Ont.

JUHLAONNITTELUMME!
**Acadia Plumbing And Heating**
Puhelimet: liike 345-2001 — kotiin 344-9024
290A Bay Street Port Arthur, Ontario

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
— suomalaisille ystävillemme!
**Everest Funeral Chapel Limited**
299 Arthur Street Port Arthur, Ontario
HAUTAANTOIMITTAJAT:
ANGUS A. MACLEOD J. WILLIAM ELLIOT
Puhelin 344-1121

JUHLATERVEHDYKSEMME SUOMALAISILLE!
**CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE**
Haarapankit Port Arthurissa: Arthur & Cumberland Sts. Branch
Cumberland & Parks Sts. Branch, Bay & Algoma Sts. Branch
Inter-City Plaza Branch
Fort Williamissa: 409 Victoria Ave. — Victoria & Brodie.

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ KAIKILLE!
**CREST MOTOR HOTEL**
D. McBlain — W. Wiejak, omistajat
PORT ARTHURIN NYKYAIKAISIN JA UUSIN HOTELLI
RAVINTOLA JUOMATARJOILUINEEN
Uudenaikaisimmin kalustetut huoneet — Matot yli lattian — Ravintola, jossa on erinomaiset ateriat.
Puh. 345-1244 875 Red River Road
Highway 17A Port Arthur, Ontario
HYVÄ PYSÄKÖIMISPAIKKA YMPÄRILLÄ

Hauskaa pääsiäistä suomalaisille!
**SARGENT & SON LTD. FUNERAL DIRECTORS**
HAUTAUSTOIMISTO
FRANK F. SARGENT JAMES L. SARGENT
Puhelin 345-5351
21 Court Street North Port Arthur, Ontario

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
suomalaisille asiakkaillemme!
**McNULTY'S LIMITED**
MIESTEN, NAISTEN JA LASTEN PUKIMO
LAATUVARUSTEITA KOKO PERHEELLE
JALKINEITA, MATKALAUKKUJA KANKAITA
Puhelin DI 5-7324
228—230 Arthur Street Port Arthur, Ontario

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
toivotan kaikille asiakkailleni!
**R. E. HULKKO**
Asiamies, edustaen
GEORGE WARDROPE AGENCIES LTD.
KIINTEISTÖJÄ —VAKUUTUKSIA —LAINOJA
HAARAKONTTORI
148 S. Algoma Street. Puh. DI 4-1128 - DI 4-6976 Port Arthur, Ont.

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!
CANADIAN CPI PITTSBURGH INDUSTRIES LIMITED
Intercity varastotalo ja kauppa
Puhelin DI 5-6593
1056 Memorial Avenue Port Arthur, Ont.
PORT ARTHURIN KAUPPA
(PUHUTAAN SUOMEA)
Puhelin DI 5-5931
268 Arthur Street Port Arthur, Ont.
Suosittuja maalaus-, koristus- ja taidemaalarien tarpeita
Peilejä ja ikkunalaseja

**MITCHELL'S DRUG STORE**
Omist. MILT STIRRET, Phm.B.
Bay & Algoma kat. kulmassa Port Arthur Puh. 344-1951
Lääkereseptinne toimitetaan nopeasti
Nopea, ilmainen kotiinajopalvelu
— SUOMALAISIA MYYJÄTTÄRIÄ —

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ KAIKILLE!
**ENO'S ELECTRICAL SERVICE**
MYYMME SÄHKÖKIUKAITA
Tulkaa tai soittakaa: Puhelin DI 5-4012
281 Bay Street Port Arthus, Ontario

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ KAIKILLE!
**KARILA'S TRAVEL AGENCY**
JUHANNUKSEKSI SUOMEEN — KÄÄNTYKÄÄ PUOLEEMME
301 Bay St. Puh. 344-7662 —Port Arthur, Ont.

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ KAIKILLE!
**Superior Motors (Lakehead) Ltd.**
EVINRUDE ULKOLAITAMOOTTOREITA — TRAILERS
— CANADIAN CHAIN SAWS
127 S. Algoma St. Puh. 344-7291 Port Arthur, Ont.

Pääsiäistervehdys asiakkaillemme
ja työläistovereille kaikkialla!
**HOITO KULUTUS-RUOKALA**
JOHTOKUNTA JA PALVELUSKUNTA
314 Bay St. Port Arthur, Ontario

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!
**BAY & ALGOMA B/A SERVICE**
Puhelin 344-1401
156 S. Algoma St. Port Arthur, Ontario
24 TUNNIN PALVELU SUOMEA PUHUTAAN

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ KAIKILLE!
**DEWE AVENUE STORE**
SUOMALAINEN SEKATAVARAKAUPPA
Puhelin MU 3-8071
314 Dewe Avenue Port Arthur, Ont.

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
**KIVELÄ BAKERY**
Puhelin DI 5-6233
111 Secord Street Port Arthur, Ontario
PÄÄSIÄISEKSI MÄMMIÄ, TORTTUJA, YM ERIKOISUUKSIA
Suomalaisesta Kivelän leipomosta on saatavana tunnetusti maukkaimmat leivonnaiset. Hyvä ruisleipä.

MR. VÄINÖ KAINULA
kutsuu Teitä tutustumaan hienoon valikoimaan
HUONEKALUJA JA TALOUSVÄLINEITÄ
Alhaisimmilla hinnoilla — Erikoisia vaihtohyvityksiä
Muistakaa — laatu ei maksa . . . se kannattaa ostaa meiltä!
**Twin City Furniture & Appliances**
(LAKEHEAD)
43 S. Cumberland St. Puh. 344-2364 Port Arthur, Ont.

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
JA ONNITTELUMME
NÄYTELMÄJUHLALLE!
**OSCAR STYFFE LTD**
METSÄURAKOITSIJAT
Tukkuvälittäjät puutavaralle ja höylätuotteille
Puhelin DI 5-7305
Dock 5 Port Arthur, Ont.

**Baxendale Bros. Garage and Farm Equipment Dealer**
Myydään maatalouskoneita. Kaikenlaisia korjauksia tehdään.
PUHELIN 935-2631 MURILLO, ONTARIO

Hauskaa pääsiäistä suomalaisille asiakkaillemme!
**MORROW'S FOODMASTER**
"Cash and Carry" ruokatarvikkeiden ostokeskus
MURILLO PUHELIN 935-2611 ONTARIO

JUHLATERVEHDYS!
**AARNIO'S RESTAURANT**
Bay & Secord Port Arthur
Puh. 344-2804
MAUKKAITA ATERIOITA
KEVYITÄ LUNSSEJA
HYVÄÄ KAHVIA
Avoinna: kello 6.30 ap. — 12 ill.
päitsi
SULJETTU KESKIVIIKKOISIN

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
ja onnittelumme
näytelmäjuhlalle!
**TONY PALLEN JA PERHE**
PARTURILIIKE
315 Bay Street
Port Arthur Ontario

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
kaikille
asiakkaillemme!
**Bourke's DRUG STORE LTD.**
PHARMACY
514 Victoria Avenue
Fort William, Ontario
224 Arthur St. Port Arthur, Ont.
Ridgeway and Vickers Sts.
Fort William, Ontario

Juhlaonnittelumme!
Proudly You Serve 7up
**SEVEN-UP BOTTLING (Lakehead) Ltd.**
Puhelin MA 2-2512
131 Archibald Street North
Fort William Ontario

JUHLATERVEHDYS SUOMALAISILLE!
**OSCAR LEHTINEN**
edustaa G. R. Duncan & Co. Ltd.
KIINTEISTÖJÄ JA KAIKENLAISIA VAKUUTUKSIA
121 S. May St. Fort William Ont. Puh. 622-9621 — kotiin 623-7582

Hauskaa pääsiäistä asiakkaillemme!
**PALM DAIRIES LTD.**
Puhelin MA 3-8483
640 Balmoral Street Fort William, Ont.

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
suomalaisille asiakkaillemme!
**O'BRIEN AGENCY LIMITED**
VAKUUTUKSIA — KIINTEIMISTÖJÄ — MATKAILUTOIMISTO
100 SIMPSON ST.
Puhelin MA 3-9571 Fort William, Ont.
53½ Cumberland St. N. Puh. 345-2151 Port Arthur, Ont.

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ KAIKILLE!
**THE SHERWIN-WILLIAMS CO. OF CANADA LTD.**
MAALIT JA KAIKKI TUOTTEET OVAT
TUNNETUSTI PARHAAT
Puhelin MA 2-2032
109 S. May St. Fort William, Ontario

ANNA HÄNELLE KESTÄVÄ
**LAHJA PÄÄSIÄISENÄ**
**BRAUNSTEINILTA**
Turkit — Jaketit — Puuhkat — Viitat ym.
Jokainen turkis kaikkien saatavissa sopivin maksuehdoin tai käteisellä.
MIKSI MAKSATTE ENEMMAN . . . OSTAKAA NYT!
Alkää heittäkö pois vanhaa turkkianne . . . Se on rahanarvoinen.
Uudistakaa vanha turkkinne nykyisen muodin mukaiseksi.
S. Braunstein
141 SIMPSON ST. Puh. MA 3-8841 FORT WILLIAM, ONT.

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
suomalaisille asiakkaillemme!
**Chapples LIMITED**
DEPARTMENT STORES
Järvienpään johtavin ostokeskus.
Dial 623-6401
FORT WILLIAM ONTARIO

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
toivotamme suomalaisille ystävillemme!

**Walker-Thomas Funeral Home Ltd.**
(E. John Stephens, presidentti)
Puhelin 264-1909 21 Elm St. S., Timmins, Ont.
*Uudistetussa huoneistossamme voimme antaa teille paremman palvelun.*

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
*toivotamme suomalaisille liiketuttavillemme!*

**SULLIVAN & NEWTON LTD.**
VAKUUTUKSIA — KIINTEIMISTÖJÄ
Puhelin 264-1351
7 Pine St. South Timmins, Ontario

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
suomalaisille asiakkaillemme!
HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE!

**Seymour's Men's and Boys' Wear**
212 Third Avenue Timmins, Ontario
PUHELIN 264-7980
**WARREN K. COOK pukuja — SLATER kenkiä**

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
*suomalaisille ystävilleen toivottaa*

**GUENETTE FUNERAL SERVICE**
LIMITED
SÄHKÖURUT
Puhelin 264-3141
188 Algonquin Blvd. East Timmins, Ontario

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
*suomalaisille asiakkailleen*
toivottaa

**HENRY'S PHARMACY**
H. A. GIALLONARDO, PHM. B.
**ERIKOISUUTEMME LÄÄKERESEPTIT**
Puhelin 264-4311
Third Ave. ja Balsam kadun kulmassa Timmins
**PICARDY-MAKEISTEN JA HARRIET HUBBARD AYERIN ASIAMIEHET**

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
toivotamme
KAIKILLE SUOMALAISILLE ASIAKKAILLEMME!

**FELDMAN TIMBER COMPANY LIMITED**
**Konttori ja Timminsin mylly puhelin 264-5251**
— VÄHITTÄISKAUPPA —
71 Algonquin Blvd. East, Timmins, Ontario
**Puhelin 264-1258**

**Easter Greetings**
HAUSKAA JA ILOISTA PÄÄSIÄISTÄ
*toivotamme suomalaisille asiakkaillemme!*

**NADON'S BAKERY**
**LEIPÄÄ JA LEIVOKSIA KAIKENLAATUISIA VALMISTAMME MYÖS KORPPUJA**
PUHELIN 264-6567
123 Wilson Avenue Timmins, Ontario

# LEENA BRUSIIN HELSINGISTÄ TULI SUOMEN KAUNEIMMAKSI

**Helsinki.** — Laskelmien mukaan 2.5 milj. katselijaa totesi perjantaina erityisemmin yllättymättä — missituomariston munauksenkin vuoksi, miten rutinoitu, jo aiemmin Miss Cinemaksi Italiassa valittu Leena Brusiin sai Miss Suomen viitan harteilleen. Tämän helsinkiläisen somistajatytön parhaita valtteja ovat runsaat, kauniin vaaleat hiukset ja reipas olemus ja hyvännäköiset kasvotkin. Ikä ja mitat 21, 172 ja 58.

1 perintöprinssessaksi valittiin mannekiini Sirpa Wilkman, langanohut tyttö Hyvinkäältä, ikä ja mitat 19, 174, 53. II perintöprinsessaksi tuomaristo kelpuutti koko ajan huvittuneena silmiään räpytelleen vaaleatukkaisen vihtiläisen kauppatieteen yo:n ja mannekiinin Leena Sipilän, 23 174 ja 56. Lehdistön ihannetytöksi valittiin vaalea, tavallinen sievä tyttö, helsinkiläinen kauppat.yo. Sirpa Liisa Keskinen, 21, 172 ja 59.

Ensimmäinen esittely tapahtui kirjavissa arkipuvuissa, "tuntolevy" kaulassa. Jo tällöin pisti silmään, että lähes jokaisella oli runsas irtokihatoin lisätty tukkalaite, joka etenkään muorimmaisia osanottajia ei oikein pukenut.

Uimapukukierros tapahtui lilanvärisissä kokouimapuvuissa. Silloin tietysti paljastuivat jälleen kaikki harmilliset viat. esim. kauniskasvoinen Sirpa Wilkman osoittautui aivan liian laihaksi ja kalseaksi. Kenellä oli huono rinta, kenellä vino selkä, raskas perä jne.

Iltapukukierros tapahtui lyhyissä juhla-asuissa: pitsiä, duchessea, silkkivillaa, lurexia jne. Mitään juhlavuutta ei ilmassa tuntunut väreilevän, ei liioin jännitystä. Lehdistön äänet ilmeisesti menivät hyvin hajalle ja esim. aivan loppukatselmuksessa selvisi monelle, miten herkän kaunis ja raikas sekä sopusuhtainen tyttö oli Sippolasta kotoisin oleva baariapulainen Seija Huovila. Myös opisk. Marita Vaajakari Porista vaikutti herttaiselta. Melko hyvä voittajakandidaatti olisi ollut myös kartanpiirtäjä Tuula Hakamäki Seinäjoelta. Tällä Jacqueline Kennedy-tyyppisellä tytöllä oli kauniit ja seksikkäät kasvot, mutta heikon puoleinen vartalo.

Kun voittajat oli julistettu, ei voittopalleilla ollut mitään nyyh-nyyhtunnelmaa eikä yllättymisiä, oltiimpahan vain rutinoidun asiallisia. Ennakkoon sovittu, ehätti jo huhu kiertämään studiossa ja tuomariston taholta kerrottiin, että kovin ristiin olivat äänet menneet.

# SUOMEN UUTISIA

**Helsinki. — (Suomi-Seura)**

**Suomi-Seuran puheenjohtajaksi edelleen ministeri Rainer v. Fieandt**

Suomi-Seuran jäsenmäärä kasvoi vuoden 1967 4,717 henkilöllä, mikä vastaa 31 prosentin lisäystä, ilmenee seuran vuosikokouksessa tiistaina (26. 3.) hyväksytyssä vuosikertomuksesta.

Kokous valitsi seuran puheenjohtajaksi edelleen ministeri Rainer von Fieandtin ja varapuheenjohtajaksi hallitusneuvos Niilo A. Mannion. Johtokuntaan valittiin uudelleen sen erovuoroiset jäseneet sekä uusiksi jäseniksi apulaisprofessori Jarl Louhija ja fil.mais. Kaarina Virolainen.

Vuosikokouksessa, joka pidettiin Elannon juhlahuoneistossa Helsingissä oli läsnä kolmisenkymmentä seuran jäsentä. Nopeasti sujuneen virallisten asioiden käsittelyn jälkeen tuomari E. A. Aaltio esitelmöi nelikymmenvuotiaan seuran toiminnan alkuvaiheista.

Vuosikertomuksessa mainitaan mm. että Canadaan muutti viime vuonna lähes 600 siirtolaista ja Australiaan suunnilleen saman verran. Siirtolaisneuvontaosastolla tehtiin viime vuonna runsaimmin tiedusteluja sitten pahojen työttömyysvuosien 1958 ja 1959. Suomen huono työllisyystilanne on ollut päätekijänä siirtolaisuuden lisääntymiseen.

**Viisi kirkkoa rakenteilla**

Viiden uuden kirkon rakennustyöt on aloitettu tai on tarkoitus aloittaa maassamme tämän vuoden aikana, kerrotaan kirkkohallituksesta. Kirkoista tulee kolme Helsinkiin, yksi Lappeenrantaan ja yksi valkeakoskelle. Nykyisin ei kirkkoja enää juuri tarvitse rakentaa lisää maaseudulle, vaan tarvetta esiintyy melkein yksinomaan vain Helsingissä ja sen ympäristössä. Nyt rakennettavista kirkoista valmistuu suurin Valkeakoskelle ja kallein on Temppeliaukion kirkko Helsingissä. Viimeksimainitun kustannusarvio on 3,6 miljoonaa markkaa. Mainittakoon, että Helsingissä on eri uskonnollisten yhdyskuntien omistuksessa yhteensä yli 60 kirkkoa.

**Vieras munuainen jouduttiin poistamaan**

Ensimmäinen Suomessa kuolleelta munuaisen saanut 38-vuotias mäntyharjulainen maanviljelijä Pauli Mattila sai maaliskuun 26. ja 27. päivien välisenä yönä munuaisvuodon ja lääkärit joutuivat poistamaan hänen ainoan munuaisensa. Mattila on hoidettavana Helsingissä Meilahden sairaalassa tehostetun hoidon osastolla. Hän sai aivoverenvuotoon kuolleelta pikkupojalta munuaisen tammikuun 4. päivänä ja munuainen toimi näihin asti hyvin.

Pian Mattilan munuaissiirron jälkeen tehtiin Helsingin kirurgisessa sairaalassa samanlainen leikkaus porvoolaiselle Sven Öhbergille. Hän voi erinomaiseseti, mutta varmuuden vuoksi häntä pidetään vielä tarkkailtavana sairaalassa. Eräälle helsinkiläisrouvalle 23.3. kuolleelta siirretty munuainen toimii myös kohtalaisesti ja potilaan yleistila on hyvä. (HS)

**"Viulunsoittaja katolla" 200. kerran**

Suomen teatteritaiteen historiassa saavutetaan 29. maaliskuuta Helsingin kaupunginteatterissa eräs ennätys, kun Joseph Steinin ja Jerry Block'n musiikkinäytelmä "Viulunsoittaja katolla" esitetään 200. kerran loppuunmyydylle katsomolle. Näytelmän eurooppalainen kantaesitys oli Kaupunginteatterissa 17. helmikuuta 1966. Tänä keväänä esityksiä jatketaan helluntaihin ja jälleen elokuun alusta lähtien uudelleen. Katsojia on tähän mennessä ollut yli 113,000. (US)

# Kämppärien maksuja korotettu Ont. puistoissa

**Toronto.** — Ontarion maiden ja metsien ministeri Rene Bruneile tiedoitti tiistaina, että kämppärit joutuvat maksamaan entistä korkeammat hinnat maakuntien puistopaikkojen käytöstä saamatta enää mitään etuisuuksia kausilupien ostamisen muodossa.

Samalla tiedoitettiin, että maksuja ruvetaan perimään myös kehittämättömissä puistoissa Algonquin ja Quetico-puistoissa.

Hoidettujen maakunnallisten puistojen kämppäysmaksu on nyt $2.50 päivältä (ennen $1.50) ja lisäksi $1.00 auton pysäköimisestä.

Aikaisemmin voivat kämppärit ostaa $5.00 hintaisen kausiluvan, mutta nyt ne maksavat $10.00, päiväpiknikkiläisille (mikä ei anna muita etuisuuksia". Päivittäinen piknikki- ja uintimaksu on $1.00.

Algonquin ja Quetico puistojen kämppäysmaksuja puolustellaan sillä, että niiden kansanomaisuuden vuoksi on puistoihin järjestettävä puhdistuspalvelu. $5.00 lupa antaa kämppäysoikeuden kahdeksi viikoksi tai sitä lyhyemmäksi ajaksi.

***Pääsiäistervehdys***
suomalaisille asiakkaillemme!

**NOEL LACROIX**
**Plumbing & Heating**
**Öljy- ja kaasupolttimoita**
Puhelin 264-7887
43 Wilson Avenue Timmins Ontario

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
toivotamme suomalaisille asiakkaillemme!

**Winsa's Grocery & Confectionery**
**Meillä on Suomen tuotteita**
**Pääsiäiserikoisuuksia**
kaikki kannuissa olevat
**HAARUKKAKALAT (sillit) 10% ALENNUKSELLA ja likööriimakeiset $1.69 lb.**
PUHELIN 264-3173
141 Algonquin Blvd. East Timmins Ontario

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
toivotamme suomalaisille asiakkaillemme!

**KORMAN'S DAIRY**
LIMITED
***Hyvää pastöroituja meijerituotteita!***
PARHAIN PIIMÄ POHJOISESSA
*Parhaan maidon koti*
**Puhelin 264-1853**
230 Wilson Avenue Timmins Ontario

Hauskaa pääsiäistä kaikille!

**STAR TAXI**
**Puhelin 264-2201**
54 Wilson Avenue Timmins Ontario

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
suomalaisille asiakkailleen
toivottaa

**SAUNDERS DRUG STORE**
30 Pine St. S., Timmins, Ont.
ELIZABETH ARDEN
*kauneushoitotarpeita*
PUHELIN 264-1835

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
toivotamme suomalaisille asiakkaillemme!

**Anderson Studio & Camera Centre**
Puhelin 264-5558
168 Third Avenue Timmins Ontario

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
kaikille asiakkaillemme ja hyvää menestystä näytelmäjuhlalle!

**TIMMINS STEAMBATH**
Puhelin 264-0195
58 Algonquin Blvd. E. Timmins Ontario

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
*toivotamme suomalaisille asiakkaillemme!*
Tehkää ostoksenne pohjoisen suurimmasta Department-kaupasta!

**Bucovetsky's**
**TIMMINS — SOUTH PORCUPINE — KAPUSKASING ROUYN**

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
toivottaa

**MURPHY'S BARBER SHOP**
80 Bruce Avenue
South Porcupine Ont.

***Pääsiäistervehdys***
suomalaisille asiakkaillemme!

**South End Taxi**
**O. M. HENDERSON, omistaja**
**Puhelin 235-4041**
74 Bruce Avenue
South Porcupine Ont.

Iloista pääsiäistä
toivottaa
***Emerson M. Grant's Pharmacy***
*Lääkereseptejä täytetään.*
**Välitämme Elizabeth Arden kauneushoitotarpeita ja Laura Secord makeisia ja suklaata.**
Puhelin 235-4725
79 Bruce Ave.
South Porcupine Ont.

Hauskaa Pääsiäistä liiketuttavillemme
*ja menestystä suomalaisten näytelmäjuhlalle!*
toivottaa

**GOLD RANGE HOUSE**
**TOIVO SAARI, OMISTAJA**
*Viihtyisä paikka ja ystävällinen palvelu*
85 Golden Avenue South Porcupin, Ontario

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ KAIKILLE!

**SOUTH END GARAGE & SERVICE STATION**
**Alansa tuntevat miehet korjaavat ja kunnostavat teidän autonne**
SOUTH PORCUPINE ONTARIO

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ KAIKILLE!
*Pääsiäinen on kukkien aikaa!*

**JEAN'S FLOWER SHOP**
MRS. A. LARAMAN, omistaja
*Lähetämme kukkia kaikkialle*
South Porcupine Puhelin 235-3853 Ontario

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
toivotamme kaikille työläisille!

PARHAINTA MENESTYSTÄ
CSJ:n näytelmäjuhlalle!

**CSJ:n SOUTH PORCUPINEN OSASTO NO. 12**
SOUTH PORCUPINE, ONTARIO

**Easter Greetings**
HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
TOIVOTAMME KAIKILLE SUOMALAISILLE YSTÄVILLEMME!

**Thomas**
**FUNERAL HOME**
Puhelin 235-3144
136 Commercial Ave. South Porcupine, Ont.

**Easter Greetings**
Hauskaa pääsiäistä kaikille asiakkaillemme!

**MacDONALD'S BEVERAGES**
**Lukuisten ja parhaimpien virvokejuomalajien valmistaja Pohjois-Ontariossa**
ERIKOISUUTEMME
**TEMAGAMI DRY GINGER ALE**
**TILATKAA JUHLAJUOMANNE MEILTÄ**
South Porcupine Puhelin 235-4833 Ontario

**Kirjeenvaihtoon halutaan**

**Kaksi miellyttävää, pitkää ja hyvän toimen omaavaa nuortamiestä toivoisivat kirjeenvaihtokumppaneita miellyttävistä neitosista. Nimimerkillä:**

**"KARKAUS VUOSI"**
**P O. Box 373, Snowdon Post Office**
**Montreal, Que.**

(2—4—6)

## 15 palkintoa sudburylaisille soittajille

Karl Pukaran musiikkistudionin oppilaat ja opettajat voittivat Torontossa äskettäin pidetystä haitarisciton mestaruuskilpailuista kaikkiaan viisitoista ensimmäistä, toista ja kolmatta palkintoa sisältyen niihin yksityisesityksiä, duettoja ja orkesteriesityksiä.

Seuraavat oppilaat ja opettajat voittivat näistä mestaruuskilpailuista joko ensimmäisen, toisen tai kolmannen palkinnon: Miss Ruth Johnson, miss Lorraine Lazarenko, Stephen Monk, Robert Gimpoli, Richard Charland, Marcello Deluca, Linda Quinland, Rita Kreitlow, John Pilzzek, Brian Koivu, Maria Pollarella, Sandra Sydor (2), Karl Pukara (senior accordion quintet) ja Karl Pukara (Senior accordion orchestra). Miss Iona Reed toimi konserttimestarina.

CANADAN SUOMALAISEN JÄRJESTÖN VUODEN 1968

CSJ FO-C

# NÄYTELMÄFESTIVAALIT

## DON HAALILLA

957 BROADVIEW AVENUE, TORONTO, ONTARIO

## HUHTIKUUN 12, 13 JA 14 PÄIVINÄ

**TERVETULIAISTANSSIT**
**Perjantaina, huhtikuun 12 pnä, klo 9 illalla**
JÄRJESTÄÄ FINLANDIA KUORO

**NÄYTTELIJÄIN KOKOUS**
**DON HAALILLA**
**Sunnuntaina, huhtik. 14 pnä, kello 10 ap.**

### Lauant., huhtik. 13 pnä, klo 7.30 ill.

Tervehdyssanat .......... Len Hjorth

CSJ:n SUDBURYN OSASTON NÄYTELMÄSEURA ESITTÄÄ
**"INVALIIDIT"**
(Draama, tapahtuu Puolan rintamalla)
Kirjoittanut: Juho Puolakka — Ohjaus: Edwin Suksi

| HENKILÖT: | ESITTÄJÄT: |
|---|---|
| Anton Ivanovits, isoisä | Anselm Kääriäinen |
| Henry Kahansky, hänen poikansa | Edwin Suksi |
| Anna Kahansky, hänen vaimonsa | Irja Overmark |
| Jona Kahansky, heidän poikansa | Karl Piilonen |
| Martha von Moltke | Rauha Mäki |
| Kenttälähetti | Aimo Mäki |

CSJ:n SUDBURYN OSASTON NÄYTELMÄSEURA ESITTÄÄ
**"PERINTÖ"**
(Komedia)
Kirj. N. Vuorikalo — Ohjaus: Paavo Kivinen

| HENKILÖT: | ESITTÄJÄT: |
|---|---|
| David | Ensio Wuori |
| Serafiina | Taimi Äystö |
| Minna | Helga Piilonen |

Soololaulua .......... Sylvia Ellmen
Säestää Paul Hietala

CSJ:n TORONTON OSASTON NÄYTTELIJÄT ESITTÄVÄT
**"SOTALESKEN VAPPU"**
(Perhedraama) — Ohjaus Meri Smrek

| HENKILÖT: | ESITTÄJÄT: |
|---|---|
| Maria, äiti | Mamie Tuominen |
| Urpo, edellisen poika | Gary Tuominen |
| Tellervo, nuorisoliittolainen | Liisa Pakarinen |

### Sunnunt., huhtik. 14 pnä, klo 2 ip.

V.- JA U. SEURA YRITYS, TORONTO, ESITTÄÄ
**"THE HARMFULNESS OF TOBACCO"**
(Satiiri) — Kirj. Chekhov

CSJ:n TORONTON OSASTON NÄYTTELIJÄT ESITTÄVÄT NÄYTELMÄSTÄ
**"KULLERVO"**
Neljäs, viides ja kahdeksas kuvaelma
Kirj. Aleksis Kivi — Ohjaus: Eino Lassila

| HENKILÖT: | ESITTÄJÄT: |
|---|---|
| Kullervo, Kalervon poika | Eino Lassila |
| Kimmo | Eino Välkki |
| Kalervo | Unto Penttinen |
| Kalervon emäntä | Ida Pihlainen |
| Ainikki (Kalervon lapsia) | Nancy Manninen |
| Kelmä (Kalervon lapsia) | K. Luoma |

V.- JA U.- SEURA VISA, WANUP, ONTARIO NÄYTTELIJÄT ESITTÄVÄT
**"VASTAMYRKKY"**
(Seikkailu)
Kirj. Juhani Tervapää — Ohjaus: Margit Romo

| HENKILÖT: | ESITTÄJÄT: |
|---|---|
| Mies | Wm. Lehto |
| Nainen | Maria Kirkwood |
| Sandra | Wendy Tammi |
| Saarinen, autonkuljettaja | John Pellinen |

Lausuntaa .......... Eino Tarvainen
NOIDAN LAULU, Kirj Wildenbruck, suom. Eino Leino

Arvostelijan lausunto ja palkintojen jako
Arvostelija: Henry Huhtanen — Lavastus: Wm. Kähärä

**TERVETULOA VUODEN 1968 NÄYTELMÄJUHLAAN!**

## SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

### MUISTILISTA

**Lasten suomikoulu** Finnish haalilla torstaisin klo 5.30-7 ip.

**Työn Puiston sauna** avoinna keskiviikkoisin, lauantaisin ja sunnuntaisin kello 1-11 ip.

**Invaliidit-näytelmän** harjoitukset Finnish-haalilla tiistaina ja perjantaina kello 6 illalla.

**Perintö-näytelmän** harjoitukset Finnish-haalilla tiistaina klo 7.30 ja torstaina kello 7 illalla.

**Näytelmä "Vastamyrkky"** esitetään Wanupin haalilla huhtikuun 6 pnä alkaen kello 8 illalla. Lopuksi tanssitaan. Hyvä soitto!

**Wanupin Visan kokous** pidetään Velma ja Allan Kavenin kodissa huhtikuun 15. alkaen kello 7.30 illalla. Joukolla kokoukseen, please!

**Wanupin osaston kokous pidetään Wanupin haalilla** 22. huhtikuuta alkaen kello 7.30 illalla. Kaikkien läsnäolo välttämätön. Uudet jäsenet tervetulleita.

## Ottawa odottaa $1,500,000 vierailijoilta

**Ottawa.** — Tuhannet vierailijat joita odotetaan tulevaksi liberaalipuolueen johtajavalinta kokoukseen, tuhlaavat kaksi kertaa vapaamnin kuin muut matkailijat ja tulevat työntämään $1,500,000 liikekassakaappeihin, sanoo Gerald Geldert, joka on kaupungin matkailuviraston johtaja.

"Se on arvaamaton sysäys liikemaailmalle. Se on uskomatonta kuinka paljon hyötyä tällainen kokous voi tuottaa pääkaupungille".

## Sudburyn osa pääsiäisnumerosta ilmestyy huomenna

**Voittamattomien työvaikeuksien vuoksi ei tämänvuotista Vapauden pääsiäisnumeroa voitukaan julkaista yhtenä numerona. Oli meneteltävä siten, että tänään julkaistaan pitempien matkojen päässä olevien paikkakuntien vappuilmoitukset ja muut ainehistot ja huomenna (perjantaina) sudburylaisten ainehisto.**

**Uskomme ja toivomme, että tämä järjestely tyydyttää asianomaisia — ja mitään muutakaan emme sille parhaalla tahdollakaan voineet. — Toim.**

## Sairashuoltokomitea kiittää lahjoista

Sudburyn seudun kansalaistemme sairashuoltotyön hyväksi on jälleen saatu lahjoituksia. Vikki Kivelä Nairn Centrestä on lahjoittanut $4.00 ja nimim. Wanupilainen on lahjoittanut $2.00. CSJn Sudburyn os. sairashuoltokomitea esittää sulimmat kiitoksensa.

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ!
suomalaisille asiakkailleen toivottaa
**HOMESTEAD RAVINTOLA**
Spadinan eteläpuolella College kadun kulmassa
Toronto Ontario

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
toivottaa
KAMPAAMO
***Broadway Hairstyles***
896 Mt. Pleasant Rd.
Toronto 12, Ont.
Puhelin 489-2581
AUKIOLOAJAT:
**Maanant., keskiv. ja lauant.**
**9—5**
**Tiistai, torstai ja perjantai**
**9—9**
MARIA HAIKONEN

KEITH REALTOR
PHOTO MLS LISTINGS

**Bungalow-viikko Willowdalessa**

**$25,000** Pohjois-Willowdalessa, 6 huonetta sekä viimeistelty pohjakerros, rakennus vain 4 vuotta vanha, kahdessa huoneessa koko lattian peittävä matto, sekä muita ylellisyyksiä.

**6 huonetta** sekä pohjakerros, käsiraha $5,000. päällystetty ajotie ja autotalli, lähellä maanalaista ja kouluja.

**$26,700** Bayview-Finch, 5 huonetta ja pohjakerros, tiilibungalow, 160 jalkaa syvä tontti, pian vapautuva.

**$26,900** 7 huonetta sekä 2 huonetta pohjakerroksessa, suuri tontti 100x 175, kaunis aidattu puutarha, patio ja autotalli.

— — —

**24 huoneiston kerrostalo** Yonge-Eglinton alueella, hinta vain $280,000. Hyvä sijoituskohde. Asunnoissa liedet ja jääkaapit. Talossa uusi lämmityslaite ja rakennus hyvässä kunnossa.

**Triplex** luoteis-Torontossa. asunnoissa 2 makuuhuonetta kussakin, heti vapaa.

**LAURI KANGAS, B.A.**
**Puh. 487-3333** **Kotiin 225-1751**
**Toronto, Ont.**
(EI 4—16)

EASTER GREETINGS
HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
toivotamme kaikille asiakkaillemme ja ystävillemme!
**TURKU BAKERY and Delicatessen**
**Puh. 463-3331 - Kot. 633-8028**
**281 Danforth Ave.**
**Toronto** **Ontario**
Valmistamme suomalaista ruoka- ja kahvileipää, liha- ja kaalipiirakoita, kymmeniä eri laatua täytekaakkuja. Myymme myös suomalaisia makkaroita, juustoja ja makeisia.
**AKE SAARINEN, omistaja**

MUISTOJEN KUKKIA
edesmenneen ystävämme
**YRJÖ LAHDEN**
MUISTOLLE
**Aino ja Antti Seppälä**
**Greetta ja Eino Hakala**
**Eloni ja K. Kerkko**
**Sanelma ja N. Kallio**
**Rauha ja Paul Hakala**
**Ilma ja Henry Rönty**
TORONTO ONTARIO

H A U S K A A P Ä Ä S I Ä I S T Ä
kaikille asiakkaillemme!
**BEACH AUTO BODY**
2286 Queen St. East 691-0600 Toronto, Ont.
(Takaosassa)

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
suomalaisille asiakkaillemme!
**Hollywood Jobbers**
**MIESTEN VAATETUSTA TUKUTTAIN**
Puhelin EM 3-6752
306 Queen St. W.
Toronto Ontario

Iloista pääsiäistä toivotamme kaikille asiakkaillemme
**Y. M**ämmiä, mämmiä
**M**aukkaita kaakkuja
**M**ainiota pullaa
**M**akeaa leipää
**M**uita kuuluisia tuotteitamme
Huom! Tehkää pääsiäistilauksenne hyvissä ajoin ennen loppukiirettä
***Parkway Bakers – Suomalainen leipomo***
**290 Queen St. W.** **Puh. EM 3-7676** **Toronto, Ont.**
Liikkeemme auki pääsiäisviikolla: Maanantaina ja tiistaina 9—6; keskiviikkona ja torstaina 9—8; pääsiäislauantaina 9—5.

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ!
toivotamme kaikille asiakkaillemme!
**Finnish Grocery and Hardware**
153 McCaul Street
Toronto Ontario

H A U S K A A P Ä Ä S I Ä I S T Ä
asiakkailleen ja liiketuttavilleen toivottaa
**VIKING FOODS & IMPORTS**
**SUOMALAINEN RUOKATAVARALIIKE**
**Valmistaa ja myy kaikkia lajeja lihajalosteita sekä myö tuoretta lihaa edelleen tehtaalta**
425-0450
133 Laird Dr. Toronto 17, Ontario

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
kaikille asiakkaillemme ja ystävillemme!
**Village Book Store**
**Martti Ahvenus**
29 Gerrard St. West
Toronto — Ontario

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
**SUOMALAINEN**
LIHA-, LEIKKELE- JA LEIPÄMYYMÄLÄ
**MÄMMIÄ PÄÄSIÄISEKSI**
Kotiinkuljetus tilauksille
**NORDIC DELICATESSEN**
**2½ Manor Road**
**Puhelin 489-0162**
Toronto Ontario
Auki: maanant.—keskiv. 9—6
torst.—perj. 9—8
lauant. 9—5

PAQUETTEN
Pääsiäispuku-
MYYNTI

**Paquettes, Sudburyn suurin ja täydellisimmin varastoitu miesten pukimo mielellään esittää uusimmat**

- **KUOSIT**
- **VÄRIT**
- **KANKAAT**

**miesten vaatetuksessa '68 kevättä varten**

**TÄMÄ KUPONKI ON $20 ARVOINEN**
**Saatte sillä ilmaiseksi 20.00 edestä tarpeita kun ostatte pukunne Paquettesta. Tämä kuponki on voimassa huhtikuun 13 päivään saakka.**

*Paquette's*
Sudburyn Suurin Miesten Pukimo
84 DURHAM ST. S. 675-6641

ONNITTELUMME
CANADAN SUOMALAISEN JÄRJESTÖN VUOTUISELLE
NÄYTELMÄFESTIVAALILLE
TORONTOSSA
huhtikuun 13 ja 14 päivinä
PARHAINTA MENESTYSTÄ
*Tervetuloa näyttelijät ja juhlavieraat Torontoon!*
**CSJ:n TORONTON OSASTO**
JOHTOKUNTA
957 Broadview Avenue Toronto 6, Ontario